

## ПІД ЗАВАЛАМИ У ТЕРНОПОЛІ Є ДІТИ



«На об'єктах ще тривають пошуково-рятувальні роботи, працюватиме комісія, щоб зафіксувати ушкодження, щоб люди мали змогу подати документи на «Відновлення». Поки що 26 загиблих ще 53 людини у лікарні, про 26 людей про них ми не маємо інформацію... Є там діти, і є інформація, що діти знаходяться саме там... На жаль, троє людей вчора померли у лікарні від отриманих травм», – Сергій Надал, міський голова Тернополя.

Фото: «Радіо Свобода»

Більше... ст. 2



«Ми всі знаємо, як і чому мільйони наших людей загинули, заморені голодом, мільйони не народилися. І ми знову захищаємося від росії, яка не змінилася й знову несе смерть. Ми маємо бути єдині в нашому захисті так само, як ми єдині у збереженні нашої національної пам'яті».

Олена і Володимир Зеленські

\* \* \*

«Сьогодні наше серце перебуває в мовчазному спогаді та молитві. Ми звершуємо Святу Євхаристію та поминаємо жертви Голодомору. Трагічне винищення голодом, навмисно спричинене в Україні в 1932-1933 роках коштувало життя мільйонам чоловіків, жінок і дітей. І причиною цього було не природне явище, а ненависть, несправедливість, байдужість і зловживання владою...

Дорогі брати і сестри, згадуючи Голодомор, ми не можемо забути про трагедію, яка й досі терзає Україну. Молімося за полонених, за тих, хто живе далеко від своїх домівок, за тих, хто несе в тілі і душі рани війни. Молімося за роз'єднані сім'ї, за переляканих дітей, за серця, які втратили надію. Особливо в контексті Святого Року просімо Господа зворушити закам'янілість сердець, зупинити руки тих, хто коїть насильство, відкрити шляхи діалогу і миру».

Державний Секретар Святого  
Престолу Кардинал П'єтро Паролін

Фото: ПЦУ

## XXVIII КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ КАНАДИ У ТОРОНТІ

Від 14 до 16 листопада у Торонті проходив XXVIII Конгрес Українців Канади (КУК). Більше як 400 делегатів з усіх куточків Канади визначили пріоритети у праці та обрали управу Конгресу Українців Канади на наступні три роки.

Олександр Хичій переобрано головою Централі КУК. Після вітань, вона подякувала новообраним

виконавчим директорам та Раді Директорів за дружню співпрацю: «Енергія та динамізм, які ми бачили на XXVIII Конгресі, відображають єдність та стійкість нашої громади. Наша громада сильна, тому що ми – одна команда, об'єднана метою. Я вдячна за довіру, надану мені, директорам та Раді. Для мене честь служити нашій чудовій та яскравій українсько-канадській громаді».

На Конгресі делегати брали участь у семінарах, присвячених актуальним питанням, що стоять перед українсько-канадськими організаціями, а також заслухали низку важливих доповідей.

Головним промовцем на Конгресі була Міністр закордонних справ Канади Аніта Ананд.

Вітаємо новообрану управу Централі Конгресу Українців Канади та зичимо успіхів у праці.



Фото КУК

## РОСІЯ ВДАРИЛА ПО БУДИНКАХ У ТЕРНОПОЛІ КРИЛАТИМИ РАКЕТАМИ Х-101

Багатоквартирні будинки в Тернополі були атаковані російськими крилатими ракетами Х-101, які містять комплектуючі від компаній зі США, Китаю, Тайваню, Німеччини, Нідерландів та інших країн.

Про це повідомило Командування Повітряних Сил ЗСУ.

Ракети були випущені 19 листопада 2025 року з літаків стратегічної авіації (Ту-95МС та Ту-160МС) із районів Вологодської та Астраханської областей рф.

Правоохоронці наразі вивчають уламки для документування цього терористичного акту проти мирного населення.

Ідентифікована ракета Х-101 була виготовлена у четвертому кварталі 2025 року.

За достовірними даними, які неодноразово надавалися міжнародним партнерам, російська ракета Х-101 містить компоненти та комплектуючі, виробниками яких є компанії з багатьох країн.

У командуванні зазначили, що по-



Архієпископ і митрополит Тернопільсько-Зборівський УГКЦ Теодор Мартинюк та отець Роман Демуш моляться над тілами загиблих.  
Фото: Роман Демуш

дібних трагедій можна було б уникнути, якби росія не знаходила можливості обходити оголошені санкції.

Унаслідок комбінованого удару російської авіації по Тернополю загинуло 26 людей, серед яких троє дітей.



Фото: Телеграм ДЕПУТАТА ЛЬВІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ ІГОРЯ ЗІНКЕВИЧА

Кількість поранених внаслідок російського ракетного удару зросла до 92 людей, з них 18 дітей.

Місто атакували ракетами та дронами «Shahed», що призвело до значних руйнувань житлових будинків та будівель. Ліквідація наслідків триває.

Карина Долманжи,  
«Київ пост»

## ВЕЛИКА БРИТАНІЯ ДОПОМОГЛА ЗНАЙТИ ПОНАД 600 УКРАЇНСЬКИХ ДІТЕЙ, ВИКРАДЕНИХ РОСІЯНАМИ

Як повідомила в неділю, 16 листопада 2025 року газета «Sunday Times», Велика Британія допомогла знайти понад 600 українських дітей, викрадених росіянами.

У межах програми, започаткованої у вересні, в якій також бере участь британська сторона, було знайдено 295 українських дітей, депортованих до російської федерації. Також було встановлено долю 71 дитини з числа тих, що передані під опіку росії та відправлені в росію або переміщені на окуповані території. Ще 242 дитини були ідентифіковані на сайтах усиновлення.

«Жахливі дії владіміра путіна щодо

незаконного викрадення, депортації та індоктринації українських дітей демонструють, на що він готовий піти, щоби знищити українські сім'ї, викоринити українську ідентичність та зруйнувати їхнє майбутнє», — заявила міністр закордонних справ Великої Британії Іветт Купер, яку цитує «Sunday Times».

Іветт Купер заявила, що «Велика Британія співпрацює з урядом України над створенням механізму розшуку, який сприятиме поверненню тисяч дітей, викрадених росією».

Президент України Володимир Зеленський сказав нещодавно, що росія з початку війни викрала 19,546 дітей.

Наразі знайдено тільки трохи більше 1,600.

Дослідники з Єльського університету підрахували, що приблизно 35,000 українських дітей зникли безвісти і можуть перебувати в росії або на окупованих територіях. Одних забрали з дитячих будинків, інших — із домівок, шкіл чи притулків. Дослідники виявили, що в росії діє щонайменше 130 таборів перевиховання, спрямованих на проросійську ідеологічну обробку. Щонайменше у 39 центрах діти віком від 8 років проходять військову підготовку, навчаються основ поводження зі зброєю і тактичної медицини.

Велика Британія виділила понад 2,8 мільйона фунтів стерлінгів на підтримку зусиль України щодо пошуку, повернення та реінтеграції дітей, викрадених росією.

У березні 2023 року Міжнародний кримінальний суд (МКС) у Гаазі видав ордери на арешт путіна та уповноваженої адміністрації кремля з прав дітей марії львової-белової. Обом висунуто звинувачення у воєнних злочинах за те, що вони дозволили примусове переміщення в росію цивільних осіб, особливо дітей, з українських територій, окупованих російською армією.

«CREDO»

## ВИЗНАННЯ РОСІЙСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЮ ТА НАДАННЯ СТАТУСУ УПЦ МП: ЩО ПЕРЕДБАЧАЄ ПЛЯН США ТА РФ

Новий мирний план, який був розроблений під час спільних переговорів росії та США, є "дуже зручним для путіна".

Пропозиції до України, зазначені в плані, збігаються з тим, що вимагав кремль від початку війни. Зокрема, це стосується статусу російської мови в Україні та статусу філії рпц — упц мп. Деталі плану дізналося видання "Financial Times".

Проект плану вимагатиме від України залишити територію Донбасу, яка наразі перебуває під контролем українського уряду.

Також передбачається скорочення чисельності ЗСУ вдвічі.

У плані зазначено і те, що Україна повинна відмовитися від ключових категорій озброєння, які вона має, а допомога США, важлива для оборони України, буде скорочена. У виданні наголошують, що потенційно це може зробити країну вразливою до майбутньої агресії рф.

При цьому в статті не йдеться про жодні гарантії безпеки для України, а також не зазначається те, чи зможе Україна доєднатися до НАТО у випадку укладання такої домовленості.

Плян США та рф також передбачає визнання російської мови другою офіційною мовою

України. Також йдеться про надання офіційного статусу українській православній церкві московського патріархату. Обидва ці положення є давніми політичними цілями кремля.

Джерела "FT", які обізнані зі змістом документу, називають його "проросійським документом" та "дуже зручним для путіна".

Натомість українські посадовці, які ознайомилися з планом, заявили, що цей план схожий на максималістичні плани кремля, і без істотних змін Україна не буде починати перемовини на цих умовах.

Андрій Трембач, «Фокус»

## АТАСМС Б'ЮТЬ ПО ВІЙСЬКОВИХ ОБ'ЄКТАХ НА ТЕРИТОРІЇ РОСІЇ



Збройні Сили України успішно застосували тактичні ракетні комплекси АТАСМС для завдання точкового удару по військових об'єктах на території росії. Це є знаковою подією, яка підкреслює непохитну відданість України своїй суверенності.

Незважаючи на постійні виклики російських наступів, українці залишаються стійкими, демонструючи рішучість наполегливо та системно захищати свою батьківщину.

Застосування далекобійних засобів ураження, зокрема таких як АТАСМС, триватиме.

Слава Україні!

Фото: Вікіпедія  
«Телеграм» Генерального штабу  
Збройних сил України

## СОТНІ ЛІКАРІВ ІЗ КВЕБЕКУ ПОДАЛИ ЗАЯВКИ НА РОБОТУ В ОНТАРІО

Понад 250 квебекських лікарів подали заявки на отримання ліцензій для роботи в Онтаріо, повідомляє Коледж лікарів та хірургів Онтаріо (CPSO). Різкий стрибок заявок відбувся після прийняття суперечливого закону, що реформує систему оплати праці лікарів у Квебеку, який було ухвалено 25 жовтня.

За трохи більше ніж два тижні CPSO отримав понад 13 разів більше заявок, ніж за період з 1 червня по 22 жовтня цього року, коли було лише 19 заявок. Станом на ранок

понеділка 263 лікарі з Квебеку подали документи на ліцензію в Онтаріо. З них 35 вже отримали сертифікати, повідомили в CPSO.

«Більшість заявників – сімейні лікарі, решта працюють у різних спеціалізаціях, зокрема в педіатрії, радіології, анестезіології та загальній практиці», – зазначено у заяві.

Закон № 2, який набирає чинності з початку нового року, пов'язує зарплату лікарів з показниками продуктивності, зокрема кількістю пацієнтів, яких вони обслуговують.

Крім того, він передбачає штрафи до 500,000 доларів на день для лікарів, які вдаються до координованих дій проти політики уряду.

Станом на минуле літо близько 2,5 мільйона жителів Онтаріо не мали сімейного лікаря. Прем'єр Даг Форд закликав квебекських лікарів, які хочуть покинути провінцію, звертатися на гарячу лінію, і пообіцяв швидко їх працевлаштувати в Онтаріо.

Прем'єр Квебеку Франсуа Легго повідомив, що вже зв'язався з феде-

раціями лікарів для обговорення подальших кроків, але не має наміру відступати від політики свого уряду. За їхніми словами, зміни покликані покращити доступ пацієнтів до сімейних лікарів.

Міністр охорони здоров'я Квебеку Крістіян Дюбе, який ініціював законопроект, відмовився коментувати рішення окремих лікарів, проте його офіс зазначив, що поділяє занепокоєння медиків щодо змін у їхній практиці та компенсації, і підкреслив: «Квебеку потрібні всі його лікарі».

## БЕЗ МАТЕРІВ-ІМІГРАНТОК НАРОДЖУВАНІСТЬ У КАНАДІ ПІСЛЯ 2010 РОКУ СКОРОТИЛАСЯ Б СУТТЄВИШЕ

Нові дані Статистичного управління Канади свідчать, що саме жінки, народжені за межами Канади, останніми роками підтримують рівень народжуваності в країні. Якби не їхній внесок, кількість новонароджених після 2010 року скоротилася б набагато різкіше.

За підрахунками агентства, у 2024

році понад 40% дітей у Канаді народилися у матерів-імigrantок, тоді як у 1997-му цей показник становив лише 22,5%. Також зазначається, що серед матерів віком понад 40 років частка тих, хто народився за кордоном, сягнула 57%.

Загальна кількість пологів серед іноземнонароджених жінок зросла

з 78,785 у 1997 році до 154,687 у 2024-му. Єдиним періодом спаду став 2020 рік, коли народжуваність знизилася на 2,3% через пандемію COVID-19.

Водночас із 2022 по 2024 роки, на тлі значного притоку новоприбулих, кількість народжень серед матерів-імigrantок зростала щороку – на

3,4% у 2022-му, 8,9% у 2023-му та 11,7% у 2024-му.

На відміну від цього, народжуваність серед жінок, народжених у Канаді, продовжує знижуватися. Після короткого зростання у 2021 році (на 4,8%) кількість пологів серед канадок зменшилася на 8,6% у 2022-му, на 6% у 2023-му та ще на 1,4% у 2024 р.

## КАНАДЦІ ПРОДОВЖУЮТЬ БОЙКОТУВАТИ США

Кількість канадських туристів у США продовжує різко знижуватися, і американська економіка вже відчуває наслідки.

Згідно з доповіддю «U.S. Travel Association», витрати іноземних туристів у США у 2025 році можуть знизитися на 3,2%, що означає втрату \$5,7 млрд. у порівнянні з попереднім роком. Основну причину асоціація бачить у скороченні числа канадських мандрівників – тенденції, яка триває з моменту повернення Дональда Трампа на посаду президента США. Тоді почалася торговельна війна з Канадою, а сам Трамп неодноразово називав країну «51-м штатом».

За останніми даними за жовтень, кількість поїздок канадців до США впала на 24% авіаперельотами та на 30% сухопутними маршрутами у порівнянні з минулим роком. Це спостерігається вже десятий місяць поспіль.

Канадці традиційно становлять найбільшу групу міжнародних туристів у США – у 2024 році вони склали 28% від 72,4 млн. іноземних відвідувачів.

Професор Уша Гейлі з Університету Вічіті (Канзас) попереджає, що скорочення туристичних доходів загрожує тисячам робочих місць. Туризм є

трудомісткою галуззю, і зниження попиту в готелях вплине на потребу у персоналі та податкові надходження, що може зачепити місцеві бюджети.

У жовтні Дональда Трампа запитали про зниження числа канадських туристів. Президент США заявив, що «американці не хочуть купувати авта, зроблені в Канаді», але додав, що проблема «вирішиться», адже між країнами «велика любов».

Незважаючи на це, Трамп продовжує загострювати торговельні відносини з Канадою: після антирекламної кампанії Онтаріо він перервав переговори та пригрозив новими тарифами.

## «Я ПРОСТО ГОКЕЇСТ»

Легендарний гокейіст із українським корінням Вейн Грецькі заявив, що назавжди залишиться гордим канадцем, попри критику на його адресу через дружні стосунки з президентом США Дональдом Трампом, який від початку року неодноразово закликав Канаду стати 51-м штатом Сполучених Штатів Америки.

«Люди говоритимуть і віритимуть у те, що хочуть. Але я знаю, що в серці я – канадець, я ним залишаюся і завжди ним буду. Це просто факт», – сказав Грецькі в подкасті «100% Hockey».

Під час розмови ведучі Джон Шеннон і Дарен Міллард запитали спортсмена, чи розуміє він хвилю критики, що з'явилася після фіналу турніру «NHL 4 Nations Face-Off», де зустрілися збірні Канади та США на тлі політичної напруги між країнами.

«Звісно, розумію. Канадці пишаються своєю країною», – відповів Грецькі.

Під час фіналу турніру «Великий» був почесним капітаном команди Канади, однак зіштовхнувся з обуренням у соцмережах за те, що не вдягнув гокейку збірної і не прокоментував заяви Трампа про «51-й штат».

Грецькі пояснив, що не вважає за потрібне втручатися у політичні суперечки, але ще раз підкреслив свою відданість Канаді.

«Не знаю, скільки канадців переїжджає до США – бізнесмени, артисти, спортсмени – але понад 90% із них стають громадянами Америки. Я ніколи не отримував американського громадянства. Я – канадець», – наголосив він.

На завершення гокейіст підкреслив, що хоч розуміє очікування відомих співвітчизників коментувати політику, він хоче залишатися поза цим: «Як я сказав прем'єр-міністру, він не каже мені, як грати в гокей, а я не говоритиму йому, як займатися політикою. Я просто гокейіст, і все».

## КАНАДСЬКІЙ ПОЛІТИКІНІ З УКРАЇНСЬКИМ КОРИННЯМ ЗНАЙШЛИ ПРЕСТИЖНУ ПОСАДУ У ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Ліберальна депутатка Христя Фріланд наступного літа переїде до Великобританії, щоб очолити «Rhodes Trust», освітню благодійну організацію, відому своєю престижною стипендією Роудса, яка дає студентам з усього світу можливість навчатися в Оксфордському університеті.

У середу ввечері 19 листопада організація оголосила, що Фрі-

ланд призначена на посаду генерального директора «Rhodes Trust» із 1 липня наступного року.

На початку року, після несподіваної відставки з посади міністерки фінансів в уряді колишнього прем'єр-міністра Джастіна Трюдо, Фріланд претендувала на лідерство в Ліберальній партії, але прогнала. У кабінеті Карні Фріланд поєд-

нувала посади міністра внутрішньої торгівлі та міністра транспорту.

У вересні вона раптово залишила Кабінет міністрів, щоб взяти на себе спеціальну роль у представництві уряду Карні з питань відновлення України. Фріланд також заявила, що не братиме участі у наступних федеральних виборах.

## КІЛЬКОМА РЯДКАМИ

- Угорщина використає свою частку з Європейського фонду миру не для підтримки України, а для фінансування збройних сил Лівану. Про це заявив міністр закордонних справ Угорщини Петер Сіярто.
- У Бразилії встановили найвищу у країні статую Діви Марії. Висота монумента складає 51 метр. Він вищий за статую Христа-Спасителя в Ріо-де-Жанейро, яка досягає 30 метрів без п'єдесталу, а також вище за нью-йоркську Статую Свободи заввишки 46 метрів.
- Україна домовилася з Грецією про постачання газу та підготувала «історичну угоду» з Францією для посилення авіації.
- Конфіскація активів росії може стати підставою для судового позову до Євросоюзу, заявила голова бельгійського депозитарію «Euroclear» Валері Урбен. Вилучення заморожених російських коштів на суму 193 млрд. євро є неприпустимим і суперечить нормам міжнародного права. Вона підкреслила, що будь-які дії, які хоча б «віддалено нагадують конфіскацію», будуть незаконними, бо це «суперечить міжнародному праву». «У цьому випадку росія може звернутися до суду», — наголосила Урбен.
- В Етіопії зафіксували перший спалах смертельно небезпечного вірусу Марбург — патогену, схожого на Еболу та такого ж швидкого у поширенні. ВООЗ попереджає: хвороба може вийти за межі країни, а ефективної вакцини досі не існує. Щонайменше у дев'ятох осіб виявили цю хворобу.
- Влада Німеччини розслідує ситуацію із виявленням сотень громадян Угорщини, які зареєструвалися як біженці з України. Ще взимку 2022/23 років міграційні служби федеральної землі Баден-Вюртемберг помітили, що серед біженців з України були люди, які не спілкувалися українською мовою. І тоді мова не йшла про російськомовних. "Ці люди часто використовують для спілкування майже виключно угорську мову або потребують угорського перекладача", — вказано в урядовому циркулярі міністерства внутрішніх справ Баден-Вюртемберга. Під час опитування деякі шукачі притулку заявляли, що їхнє фінансове становище в Угорщині було жахливим, тому вони видавали себе за українських біженців, щоб отримати грошову допомогу у Німеччині.
- В Україні вільні понад 40 тисяч вакансій вчителів, кожна з яких дає відстрочку від служби у війську.
- Начальник Генерального штабу Збройних сил Польщі генерал Віслав Кукула заявив, що на країну готується збройний напад: "Противник почав підготовку до війни. Він створює тут певне середовище, яке має привести до створення умов, сприятливих для потенційної агресії на території Польщі. Будь-який напад на країни НАТО або на нашу територію спричинить за собою рішучу відповідь та великий ризик для потенційного агресора, тобто російської федерації".
- В Україні понад 7 млн. пенсіонерів (із 10,5 млн.) живуть сьогодні за межею бідності. Розмір мінімальної пенсії в Україні залежить від зарплати, віку та кількості відпрацьованих років. Для працюючих пенсіонерів це 2,361 грн., для безробітних — 3,038 грн. Максимальна пенсія в Україні більша за мінімальну у 635 разів. Про це сказав голова Комітету Верховної Ради з питань фінансів, податкової та митної політики, член фракції партії "Слуга народу" Данило Гетманцев. «Гомін України» підрахував — максимальна пенсія в Україні — 1,499,235 для працюючих пенсіонерів. Для непрацюючих — 1,929,130. Ось що сказав ще сам Гетманцев: «... ми маємо катастрофічну прірву. З одного боку, ми обманюємо людей такою нечесною формулою призначення пенсії, а з іншого боку, ми платимо катастрофічно високі спеціальні пенсії, так звані кланові пенсії. Маю на увазі не шахтарські, звісно, а прокурорські, правоохоронні, суддівські тощо. Зверніть увагу — максимальна пенсія більша за мінімальну у 635 разів. Такої прірви, яка свідчить про розрив у нашій країні між багатими і бідними, немає в жодній іншій країні світу».

Суспільно-політичний тижневик видає  
**Видавнича Спілка "Гомін України"**  
 з обмінною порукою у Торонто Онтаріо Канада.  
 Виходить щовівторка (46 разів в році)

«Гомін України» – орган Українських  
 Державницьких Організацій Канади  
 Редагує колегія.  
 Голова редакційної колегії – д-р Олег Романишин

**РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА YEARLY SUBSCRIPTION**

<b>PUBLICATION MAIL</b>		
Канада: \$75		Canada: \$75
Канада: \$100	<b>STANDARD MAIL</b>	Canada: \$100
ЗСА: \$120 USD		USA: \$120 USD
міжнародні: \$250		international: \$250

Tel. 416-516-2443 • [homin@on.aibn.com](mailto:homin@on.aibn.com) • [www.homin.ca](http://www.homin.ca)  
 "Homin Ukrainy" Publishing Co. Ltd. 9 Plastics Ave.,  
 Toronto, Ont. M8Z 4B6

Редакція не повертає надісланих матеріалів і не веде листування в їх справі, застерігає право їх скорочувати та справляти. Статті, підписані прізвищем чи ініціалами, не є обов'язково висловом становища редакції. У матеріалах з України збережено правопис оригіналу. Оголошення до кожного чергового числа приймаємо телефоном або письмово до П'ЯТНИЦІ, год. 1:00 по пол.

За зміст оголошень редакція не відповідає. Річники "Гомону України" та англійського додатку "Ukrainian Echo" можна замовляти в електронному форматі.

**Фундація Будучність**

Фундація Будучність - зростає, розвивається і діє згідно сучасних потреб нашої громади, але має впевнену візію на майбутнє.

Кожна пожертва, спрямована на підтримку громадських, культурних, історичних та освітніх зусиль в Канаді, є важливим знаком довіри і підтримки діяльності нашої Фундації.

**МИ ПІДТРИМУЄМО**

- Історичні проекти та культурні заходи
- Медичні та гуманітарні проекти
- Важливі видання
- Документальні фільми
- Концерти та музичні записи
- Молодь та спорт
- Освітні, наукові, дослідницькі публікації та виставки
- Громадські заходи, конференції, семінари
- Проекти, направлені на зміцнення добробуту українців

2282 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6S 1N9 Phone: (416) 763-3388 Fax: (416) 763-4512 Website: [bcufoundation.com](http://bcufoundation.com)

**Forum TV**

**Дивіться Forum TV!**

Рекламуйтеся або станьте спонсором частини програми!

**OMNI 1 - ON**  
 субота - 8 PM  
 вівторок - 11 PM\*  
 субота - 7 AM\*

**OMNI - AB**  
 неділя - 8 AM

**OMNI - BC**  
 неділя - 8 AM

\*Повторення

**Дивіться програму по всій Канаді на телеканалі OMNI!**

[ForumTV Canada](https://www.youtube.com/ForumTVCanada) [@ForumTVCanada](https://www.facebook.com/ForumTVCanada)

[www.forumtv.ca](http://www.forumtv.ca) | TEL: 416-572-8255 | [info@forumtv.ca](mailto:info@forumtv.ca)

**ПІСНЯ УКРАЇНИ**

**РАДІОПРОГРАМА** **SONG OF UKRAINE**

Новини, події, вітання та пісні на замовлення  
 Від понеділка до п'ятниці в 9 год ранку на хвилі 1320AM  
 В прямому ефірі [www.cjmr1320.ca](http://www.cjmr1320.ca)

Song Of Ukraine, 9 Plastics Ave, Etobicoke ON M8Z 4B6  
 Телефон редакції: 416-572-8251  
 Email: [sofu.radio@gmail.com](mailto:sofu.radio@gmail.com)  
 Facebook: [facebook.com/SOFUradio](https://www.facebook.com/SOFUradio)

РЕДАКТОР ТА ВЕДУЧА НАТАЛКА ПОПОВИЧ

# «АВТОБУС» ЄДНАЄ СЕРЦЯ: 16-ТІ ВЕЧОРНИЦІ ЛУ-ОКК У ТОРОНТО



8 листопада 2025 року Торонто знову відчуло справжній український дух. Ліга Українок Канади відділ у Торонті, організувала вже 16-ті Вечорниці, які цього року відбулися під промовистою назвою «Автобус». Як і завжди, мета заходу не лише подарувати гарний настрій громаді, а й зібрати кошти на підтримку українських захисників.

«Тут нема професіоналів — тут талановиті люди, які хочуть допомогти», — наголошує організаторка та голова відділу ЛУ-окК Наталка Попович.

Програма вражала своєю насиченістю та яскравістю: зворушливі сценки, натхненні слова, граційні танці й мелодійні пісні линули зі сцени, майстерно й щиро виконані талановитими учасниками — Іриною Тимошук, Софією Болонною, Оленою Зборівською, Юлею Тес-

люк, Ланою Пастушак, Імраном Османовим, Романом Климюком, Михайлом Калиничем та Богданом Поповичем. Музиканти Іван Франко, Тарас Шевченко, Стефан Дідунік та Віктор Хоменко виконували натхненні, сповнені глибоких емоцій пісні, наповнюючи простір урочистою мелодійністю та справ-



жньою мистецькою величчю. Кожен із них вклав у свій виступ не лише майстерність і талант, а й щире, глибоке прагнення підтримати Україну серцем і душою.

Особливо зворушливою частиною вечора стало вшанування

світлої пам'яті Ігоря Білозора — видатного українського композитора, який віддав життя у Львові за право української пісні звучати вільно. На завершення програми пролунали його натхненні твори, що ще раз нагадали всім присутнім про неocenенну вагу української культурної спадщини та про наш спільний обов'язок — берегти й продовжувати її.

Вечорниці вкотре довели: коли українці об'єднуються, народжується не лише мистецтво, а й могутня сила доброчинності. І ця сила може тривати — кожен охочий і надалі може долучитися до підтримки українських воїнів через фонд Приятелі Збройних Сил України (Friends of Ukraine Defence Forces Fund), продовжуючи справу, що рятує життя та наближає нашу спільну перемогу.

**Надія Герелюк**



## ПРОВІД ОУН ПРО ВНУТРІШНЬОПОЛІТ ИЧНУ КРИЗУ В ЗВ'ЯЗКУ З КОРУПЦІЙНИМ СКАНДАЛОМ У ЕНЕРГЕТИЧНІЙ СФЕРІ

**Заява**

Організації Українських Націоналістів (бандерівців)

Від початку повномасштабного вторгнення Українська Держава проходить найскладніше випробовування у своїй новітній історії: на кону стоїть збереження державності. За умов, коли сили оборони України героїчно і відчайдушно борються нашу державність, надзвичайно важливо зберігати національну єдність і внутрішньополітичну стабільність. На фоні складної ситуації на фронті між партійні протистояння та корупційні скандали несуть суттєві загрози для існування Української Держави.

У зв'язку із непростю ситуацією, що склалася, ми заявляємо про необхідність рішучих кроків щодо врегулювання внутрішньополітичної кризи.

Першочергово, всі без винятку фігуранти антикорупційного розслідування НАБУ і САП щодо діяльності злочинного угруповання у енергетичній сфері мають бути негайно звільненими, поніши належне покарання. Будь-які спроби тиску на антикорупційні органи, дискредитація їхньої роботи або штучне обмеження їхніх повноважень є неприйнятними і суперечать національним інтересам України.

Закликаємо до конструктивної співпраці між фракціями і групами у Верховній Раді України. Ми закликаємо відмовитися від вузькопартійних і персональних пріоритетів, які можуть стати на заваді співпраці в інтересах Української Держави.

Україні важливо вистояти, гідно відповісти на усі виклики, подолати кризу і зберегти державність. Доля України сьогодні вирішується на полі бою і надзвичайно важливо, щоб жодні політичні чи економічні проблеми не відволікали увагу від головного – збройного захисту Держави і здобуття справедливого миру. Буде Держава – буде що змінювати, реформувати і протидіяти корупції.

Ми звертаємося до українського суспільства, українських медіа, а також до наших міжнародних друзів і партнерів із закликом щодо консолідації заради продовження спільної боротьби за збереження і захист незалежності та суверенітету України. Лише за умови збереження національної єдності ми зможемо зберегти Державу і, зрештою, здобути Перемогу.

**Слава Україні! Героям Слава!**

**Провід ОУН (6)**

# «ГАРАНТІЯМИ БЕЗПЕКИ УКРАЇНИ МОЖУТЬ СТАТИ ЛИШЕ СИЛЬНА АРМІЯ І ВИРОБНИЦТВО ВЛАСНОЇ ЗБРОЇ»

Двоюрідний брат віце-президента США Джей Ді Венса про те, чи змінилась українська армія, наскільки українці відрізняються від американців і чи можна завершити війну з РФ до кінця року

Нейт Венс народився у Техасі. У 18 років пішов служити в морську піхоту. Після звільнення із служби влаштувався на роботу в нафтогазову галузь, став незалежним консультантом. У 2022 році приїхав до України з гуманітарною місією, однак зрештою почав брати участь у підготовці добровольців, згодом приєднався до батальйону "Вовки Да Вінчі". В лютому 2025 року звільнився зі служби через безпекові обмеження – ймовірність бути захопленим у полон, оскільки вважав, що у такому випадку РФ матиме додатковий важіль тиску на американський уряд.

У жовтні 2025 року Нейт Венс приїхав до України на запрошення "Ділової столиці" і відповів на кілька запитань нашого видання.



— **Що спонукало вас приїхати до України в 2022 році?**

— Це питання мені часто ставлять. В 2022 році я небагато знав про Україну, але з новин довідався, що росія скучує сили поблизу українського кордону. А коли почув, що росіяни доправляють препарати крові до військових таборів, розташованих у Білорусі, то зрозумів, що вторгнення неодмінно відбудеться. Адже такі препарати не потрібні, якщо не збираєшся воювати.

Тоді прийшло усвідомлення, наскільки значними будуть зміни у світі – ми давно не бачили, щоб росія агресивно розширювалась на захід. Було зрозуміло, скільки людських страждань це принесе. Я хотів допомогти, але навіть не уявляв, як це зробити. Було також відчуття, що я не зможу по-справжньому зрозуміти, що відбувається, через об'єктив чужої камери. Тож задумався над тим, аби поїхати до України, і не просто для того, аби спостерігати за подіями. Одного дня на роботі я дивився на новини, і один з моїх друзів сказав: "Ти повинен купити квиток і поїхати". Я сказав: "Чорт, чому б і ні?". Купив квиток до Варшави і перейшов український кордон, не маючи жодного пляну і не знаючи в Україні нікого.

Тоді я плянував пробути в Україні два тижні, а потім повернутись під час відпустки. Та мої пляни швидко змінилися і я вирішив залишитися, а згодом і доєднатися до ЗСУ.

— **Що змінилося в українській армії за три з половиною роки війни?**

— У 2022 році було багато добровольців, які хотіли йти воювати, а підготовка була вкрай короткою через брак часу. Я допомагав з тренуваннями деяких хлопців і часом вони тривали лише три дні. Ми розуміли, що цього недостатньо, аби підготуватись до того, з чим доведеться зіштовхнутись на війні. Якість навчання новобранців досі мене тривожить, адже у військах високий рівень втрат. Історія ж доводить, що добре навчені війська, як правило, воюють довше і мають більші шанси повернутися додому. Та я не можу сказати, що в 2025 році якість підготовки істотно покращилась, хоча й сподівався на те, що відбудуться зміни в процедурах навчання. Але я не бачу істотної різниці, і це засмучує.

— **Президент Володимир Зеленський заявив, що війну можна закінчити до кінця цього року. Як вважаєте, це реально?**

— А що таке – завершення війни? Я справді не розумію, що це означає. Швидше за все, можемо говорити про перемир'я. Досягти його до кінця року реально. Єдине, що стоїть на заваді перемир'ю, — це путін. Якщо він змінить свою думку, то все можливо. Але чи зробить він це? Я не знаю.

— **В Україні чимало людей вважає, що Дональд Трамп може тиснути на путіна і змусити його припинити цю війну, оголосити перемир'я до кінця цього року.**

— Це складне питання. Я не знаю, наскільки сильно потрібно буде тиснути. Є двоє людей, які знають відповідь на це питання — Дональд Трамп і владімір путін. Не знаю, наскільки сильно Дональд Трамп готовий тиснути, і я не знаю, як довго владімір путін готовий терпіти тиск, перш, ніж вирішить зупинитися.

— **Наскільки відомо, ви намагалися зв'язатися зі своїм кузеном Джей Ді Венсом після інциденту з Володимиром Зеленським в Овальному кабінеті. У медіа писали, що ви хотіли розповісти йому правду про ситуацію на передовій. Що саме мали намір йому сказати?**

— Насправді я не думаю, що керівництво США має знати якісь подробиці про події на передовій. Я намагався донести до них інформацію про те, що росія є агресором, а не визволителем – це російська пропаганда намагається змусити світ повірити в такі нісенітниці. Інша важлива річ – українці дуже схожі на консервативних американців. Ідеали, які намагається пропагувати консервативний рух в Америці, перегукуються з цінностями українців: вони орієнтовані на сім'ю, наполегливо працюють, поважають інших тощо. Тож я мав на меті довести, що українці будуть хорошими союзниками. Необов'язково розповідати військові історії, щоб пояснити схожість між двома націями.

— **А як щодо російського менталітету? Ви змогли зрозуміти, якими насправді є росіяни?**

— За останні три з половиною роки я мав можливість зустрітись і поспілкуватись з людьми, що жили під радянським контролем і які безпосередньо відчули на собі вплив

росії. Можна, звісно, сказати, що це лише один бік медалі. Але кожна історія про те, як росія поводить з людьми, звучить однаково. Росіяни будуть говорити вам приємні речі в обличчя, а потім обдурять вас за першої зручної нагоди. Вони брехатимуть, аби досягти своїх цілей. Їхні слова розходяться з ділом. І вони не роблять нічого, аби довести, що їм можна довіряти.

— **Останнім часом чимало аналітиків відзначають, що Білий дім змінив свою позицію щодо України. Чи справді це так?**

— Оскільки я не працюю у Білому домі, то не можу стверджувати, що позиція керівництва США щодо України різко змінилась. Втім, судячи з виступів президента та віце-президента, вони незадоволені поведінкою путіна. Вочевидь, через те, що путін не був чесним у переговорному процесі, який президент Трамп намагається активізувати. Путін постійно тягнув час і насправді ніколи не намагався досягти жодних домовленостей, тоді як президент Трамп заявив, що його метою є припинення вбивств. Думаю, будь-хто, хто виступає проти припинення вбивств, є ідіотом. Владімір путін заявляв, що готовий до дій, однак не зробив нічого. Думаю, Білий дім починає розуміти, що путіну не можна довіряти. Однак це моя особиста думка, хочу чітко зазначити.

— **Зараз точиться чимало дискусій про гарантії безпеки для України. Один з головних пунктів цих гарантій — присутність військ іноземних держав. Як ви вважаєте, війська союзників справді придуть до України?**

— Думаю, що в найближчому майбутньому жодних іноземних військ на території України не буде. Треба про це чесно сказати. Не існує жодних гарантій безпеки, якщо ви не забезпечуєте їх самі. Навіть стаття 5 НАТО не означає, що ви зобов'язані вступати у війну і відправляти війська, якщо станеться напад на країну-члена Альянсу. Там просто сказано, що ви повинні надавати підтримку. Якщо Європа посилагиметься на статтю 5, то, теоретично, США можуть надіслати Європі один долар, і це буде вважатися допомогою. Немає жодних юридично оформлених зобов'язань, що змушують вас вступати у війну. А якщо ви і вступасте у неї, то ніхто не може змусити вас

надавати допомогу у якихось конкретно визначених обсягах. Тож гарантії безпеки, надані ззовні, — це просто аркуші паперу. Навіть якщо ви підпишете якісь угоди про гарантії безпеки з іншими державами, то немає жодної гарантії, що той, хто буде при владі, скажімо, через 10 років, дотримається їх.

Це як запитати сусіда: "Гей, якщо хтось увірветься до мого будинку, ти обіцяєш прийти, щоб захистити мене?". Навіть якщо він скаже "так", звідки я знаю, що він це зробить? Звідки я знаю, що він буде там? Почуття безпеки полягає в тому, що я сплю з пістолетом і знаю, що застрело того, хто вдерся до мого будинку.

Тож єдина гарантія безпеки, яку Україна може коли-небудь отримати, має походити зсередини. У цьому ключі вкрай важливим є фахове навчання військових і розвиток військово-промислового комплексу. Ви маєте стаєти Ізраїлем Східної Європи і виробляти стільки зброї, аби продавати її решті Європи. Оце і буде гарантією безпеки.

— **Ви наголошували на необхідності змін в українській армії. А як щодо збройних сил США? Нещодавно, до прикладу, міністр оборони США Піт Герсет оголосив про намір здійснити кардинальні реформи в армії.**

— Знаю, що Герсет виступив проти товстих генералів в армії і заявив, що хоче, аби військо було більш агресивним і зосередженим на "вбивствах ворогів і руйнуваннях". Тепер оце "вбивство ворога і руйнування" — мій улюблений термін. Постать Піта Герсета викликає суперечливі думки в США. Я не збираюся тут займати чийось сторону, однак військові справді мають бути готовими до бою "від А до Я", вони мають бути вправними в "у вбивстві ворога і руйнуванні". Можливо, вам не подобається той, хто це говорить, але саме це твердження є правильним. Якщо ви служите в армії, то повинні хотіти, аби військовослужбовці були готовими до бою, вмілими і витривалими, а не зосередженими на якихось дивних проєктах соціальної інженерії.

*Photo: dsnews.ua*

**Вадим Денисенко, керівник аналітичного центру "Ділової столиці"**

# ПОГЛЯД: ЕКСГУМАЦІЇ: НА ВСЕ СВІЙ ЧАС, ЗАРАЗ НЕ ТОЙ ЧАС

Чи варто саме зараз, коли триває пошук доказів того, що трапилося з бійцями УПА, які воювали проти польських окупантів, роздумувати над темним минулим?

Я не люблю сюрпризів. Тож коли в перший день мого перебування в Перемишлі мені сказали, що мене повезуть у сільську місцевість, я відчув легке занепокоєння. «Куди? Навіщо?» – запитав я.

«Побачиш, коли приїдемо», – пролунала відповідь.

Це був не перший випадок, коли я водночас відчував цікавість і легке занепокоєння. Але, як завжди, я все одно погодився.

Пшемисль (за польським написанням), що на березі річки Сян поблизу західного кордону України, у середньовічні часи був резиденцією руських (українських) князів, а після Першої світової війни увійшов до складу Західноукраїнської Народної Республіки, але в 1919 році місто захопили польські війська, хоча навколишні сільські райони залишалися переважно українськими.

Потім, одразу після Другої світової війни, жорстокі етнічні чистки, що завершилися в 1947 році операцією «Вісла», винищили майже все корінне населення, а більшість українців були депортовані до сср або переселені на північний захід Польщі.

Проте сліди їхнього втраченого світу досі видно в культурному ландшафті регіону — у руїнах греко-католицьких церков і на багатьох зарослих кладовищах. Українським місцем поклоніння, яке вціліло і було перепрофільоване для використання римо-католиками, є церква Покрови Пресвятої Богородиці в Млинах, збудована в 1740 році.

Саме тут служив до своєї



Президент України Володимир Зеленський (в центрі) і президент Польщі Анджей Дуда (праворуч) беруть участь у Богослужінні в пам'ять про жертв Волинського погрому в соборі Святих Петра і Павла в Луцьку.

Фото: пресслужба Президента України / AFP

смерти в 1870 році український греко-католицький священник Михайло Вербицький, автор гімну України. 12 квітня 2005 року над його могилою тодішній президент України Віктор Ющенко відкрив меморіальний навіс, щоб нагадати всім про того, хто колись тут жив і склав музику цього гімну, в якому є слова: «Чорне море ще всміхнеться, дід Дніпро зрадіє, ще у нашій Україні доленька наспіє».

Бійці Української Повстанської Армії (УПА) чинили рішучий опір комуністичній окупації Польщі аж до 1950-х років. У лісі, куди мене привезли, я став свідком ексгумації їхніх тіл.

Після розпаду радянського союзу нащадки тих українців, які колись жили в цих краях, ніколи не забуваючи, хто вони і звідки вони родом, повернулися «додому» в Перемишль і всіляко намагалися розкрити правду про те, що пережили їхні попередники. Їхні зусилля не завжди були бажаними. Українські меморіяли жертвам операції «Вісла» та надгробки повстанців

УПА були понівечені, а деякі навіть знесені за рішенням уряду.

Зараз ті, хто займається відновленням цих меморіялів і надгробків, діють обережно. Деякі активні члени української меншини в Польщі стикалися з дискримінацією і навіть насильством. Але вони не здалися. Дізнавшись із чуток, що повстанці УПА, загиблі в боях проти Польської народної армії на початку березня 1947 року, були поховані в безіменних могилах поблизу села Юречков, вони вирішили знайти їх.

## Запитання без відповіді

Тож мене привезли в ліс. Місцевість там горбиста і лісиста. Хоча місце було недалеко від дороги, через дощ дістатися туди було непросто. Там я зустрів групу дослідників із Львівського меморіального центру «Доля» під керівництвом Олександра Шеремети.

Вони працювали разом із Українським інститутом національної пам'яті за сприянням Польського інституту

національної пам'яті. Вони розчистили і ретельно обстежили територію під пильним наглядом польських поліцейських, які були там «для забезпечення безпеки» (найімовірніше, тому що посол України в Польщі Василь Боднар приїхав подивитися, що може бути виявлено).

Це був перший випадок з 2017 року, коли були дозволені такі пошукові роботи. Це був позитивний крок уперед у польсько-українських відносинах, попри тривале історичне напруження щодо того, хто що кому заповдіяв у період Другої світової війни.

Останків не знайшли. Коли я дивився на кожен ділянку розкопок, мені стали в пригоді знання, отримані під час курсу з ґрунтознавства в Університеті Квінз: профіль ґрунту в кожній ямі, викопаній у цій глинистій землі, не був порушений раніше. Проте хтось – невідомо хто і навіть коли – поставив на пагорбі символічний хрест. Чому саме тут, якщо тут немає останків бійців УПА?

Наш гід, якому багато років тому потайки розповіли про ці поховання, вважав, що останки можна знайти нижче, на схилі пагорба, але звивиста річка, що текла там, не давала підстав вважати це місце підходящим для поховання.

Чи є там взагалі останки бійців УПА? Можливо. Необхідно провести додаткові розкопки. Я за те, щоб сторони замирилися. Різні польські та українські учасники дискусії з запалом і безкомпромісно сперечаються про те, хто «хороший», а хто «поганий». Їхні аргументи нагадують мені середньовічних вчених, які сперечалися про те, скільки ангелів зможе станцювати на голівці шпильки.

І все ж я сподіваюся на примирення. Я вже бачив ознаки. Я чув, як місцевий польський історик звертався до української аудиторії в Народному домі в Перемишлі. Ця перлина архітектури, збудована в 1904 році за проектом відомого українського архітектора Василя Нагірного, поєднує стиль ар-нуво з мотивами, натхненними гуцульськими та бойківськими традиціями українських Карпат. Народний дім був відреставрований завдяки фінансуванню ЄС, польсько-українській співпраці та міжнародній підтримці. Польський історик розповів про те, як обидві сторони грабували цей район, завдаючи йому – і собі – тривалої шкоди.

Зараз добрі люди намагаються не дати декому стерти з пам'яті минуле, ніби всього цього ніколи не існувало, вести роботу з увічнення пам'яті досі непросто. А для тих, що досі з'ясовують, хто кому що заповдіяв, відповім на запитання, скільки янголів можуть танцювати на голівці шпильки: «стільки, скільки самі захочуть». Жодна відповідь ніколи не задовольнить усіх.

Сучасна Польща – вільна країна, невід'ємна частина Європи, а українці відважно боронять свою землю від історичного ворога – ворога не тільки незалежності України, а й Польщі. Краще відкласти роздуми про темне минуле – принаймні на зараз. На все свій час. Зараз не той час.

**Любомир Луцюк,**  
**Професор Королівського військового коледжу Канади. 21 березня 2024 року він виступив перед Постійним комітетом Палати громад з процедур і справ Палати громад. «Київ Пост»**

## СКОРІШЕ БУДЕМО ЇСТИ ТРАВУ, НІЖ ЗНОВУ СТАНЕМО КОЛОНІЄЮ

Голова МЗС Польщі Радослав Сікорський заявив, що його країна швидше їстиме траву, ніж знову стане російською колонією.

Про це повідомляє "РБК-Україна" з посиланням на "Polsat News".

Під час інтерв'ю політик підкреслив, що Європі потрібно мати власний оборонний потенціал, а не покладатися на США в кожній надзвичайній ситуації.

"Ми повинні бути в змозі впоратися з польовим командиром у Лівії або на Балканах", — зазначив Сікорський.

Також він висловився про відносини Польщі та рф, які налічують уже 500 років. Чинивник дав зрозуміти, що країна в минулому була російською колонією, і повторювати цю історію не має наміру.

"Ми були російською колонією. росіяни вторглися в нашу країну разом із нацистською Німеччиною 1939 року і нав'язали нам комунізм на 45 років. Ми скоріше будемо їсти траву, ніж знову станемо російською колонією", — заявив голова польського МЗС.

### Що ще сказав Сікорський

У цьому ж подкасті міністр закордонних справ Польщі заявив, що очільник кремля владімір путін не витримає ще три роки війни з Україною, яку підтримуватиме Захід.

За його словами, цьому, зокрема, сприятимуть кошти, отримані від заморожених російських активів.

"Зараз Україна виробляє близько половини

своїх безпілотників і ракет усередині країни. путін не домігся бажаного. Ми думали, що у нього друга за чисельністю армія у світі, але він уже 10 років воює на Донбасі. Я б не назвав це перемогою", — сказав міністр.

Крім того, він закликав ЄС активніше брати участь у сприянні переговорах щодо майбутнього мирного врегулювання.

"Сподіваюся, США продовжать постачати Україні розвіддані. Звичайно, Польща оплачує терміналі "Starlink", боєприпаси для американської зброї, призначеної для протиповітряної оборони і дальніх ударів", — додав Сікорський.

Також чиновник припускає, що Україна має шанс приєднатися до Європейського Союзу на початку 2030-х років.

**Едуард Ткач, «РБК-Україна»**

## ОСЬ ЯКІ МИСТЕЦЬКІ СКАРБИ, ЗА ДАНИМИ УКРАЇНИ, ВІЙСЬКОВІ РФ ВИКРАЛИ З ХЕРСОНУ

Київ оприлюднив список із сотень творів мистецтва, які, за його твердженням, були викрадені під час відступу російських військ із Херсону три роки тому  
Подробиці у фоторепортажі «Радіо Свобода».

Гравюра є однією із сотень творів мистецтва, які були каталогізовані та опубліковані Головним управлінням розвідки Міністерства оборони України 11 листопада. Ця дата знаменує третю річницю деокупації Україною Херсонської області у 2022 році



«Ми не дозволимо» – графіка Георгія Малакова 1961 року, що зображує битву за Київ часів Другої світової війни.



«П'яниці», недатована картина Владислава Ізмайловича.

Картини були здебільшого з Херсонського обласного художнього музею ім. О. Шовкуненка, звідки твори мистецтва, як повідомляла українська влада, систематично викрадали окупаційні російські війська



«Гаєт» («Життя») – картина Горація Чернухіна 1975 року.

Головне управління розвідки України оприлюднило список із 1233 картин, викрадених з музею разом із багатьма іншими творами мистецтва



Разом із картинами до списку, опублікованого ГУР, внесли кілька скульптур, як-от ця статуетка, виготовлена Михайлом Врубелем приблизно у 1900 році.

Російське керівництво ніяк не коментує інформацію стосовно пограбувань з боку армії РФ на окупованих українських територіях, попри численні свідчення та фотодокази



Портрет Корсакової Л.І., картина Фелікса Кіддера 1981 року



Картина ХХ століття, що зображує гірське село Ушгулі в Грузії, автор – Валерій Сегед



«Пісня козаків», картина Івана Шульги 1945 року



«Собака і заєць», картина 19 століття Миколи Сверчкова



Театр у приморському болгарському місті Варна зображений на витворі мистецтва 1957 року



«ДніпроГЕС», офорт Олександра Пащенко 1951 року, зображує будівництво Дніпровської гідроелектростанції



11 листопада у Львові відкрилася виставка під назвою «Херсон: Не/вкрадене», на якій представлені картини, на написання яких надихнули історичні скарби, викрадені з музеїв Херсону.  
Максим Козицький, голова Львівської ОВА (на фото), сказав: «Ворог може грабувати картини, руйнувати будівлі, руйнувати пам'ятники, але він безсилий перед людьми, які люблять свою країну та своє місто, які пам'ятають, зберігають та творять»

# КУЛЬТУРНА СПАДЩИНА НА ФРОНТІ: ЛЕКЦІЯ ДОСЛІДНОГО ІНСТИТУТУ "УКРАЇНІКА"

У сучасній війні в Україні збереження культурної спадщини стало справжнім фронтом боротьби за національну ідентичність. Росія систематично вивозить культурні скарби України, грабуючи скіфське золото та безцінні експонати з музеїв Херсона й інших міст. Дослідний Інститут "Україніка" присвячує цій надзвичайно важливій темі свою наступну лекцію — "Мистецтво війни: матеріальна культурна спадщина як ресурс конфлікту" [The Art of War: Tangible Cultural Heritage as a Conflict Resource]. **Захід відбудеться у четвер, 11 грудня 2025 року, о 7:00 ввечері, в Old Mill Toronto, Westminster Room.** Боротьба ведеться не лише за територію, а й за збереження української культурної спадщини.

Доповідачкою лекції виступить Олександра Шкандрій, аспірантка факультету політології Торонтського університету, чия наукова робота зосереджена на складних взаємозв'язках між мистецтвом, конфліктом та ідентичністю. Олександра Шкандрій

досліджує обставини за яких армії нищать, викрадають, комерціалізують або переписують культурну спадщину, зокрема об'єкти мистецтва, пам'ятники та історичні артефакти, які формують національну пам'ять. Вона ставить ключові питання: чому та за яких умов армії обирають для атак символічні об'єкти, а не лише військові цілі, і як ці рішення відображають короткострокові та довгострокові стратегічні цілі. Професійно Олександра Шкандрій поєднує наукову роботу та практичний досвід у сфері збереження культурної спадщини. Вона була куратором виставок в українському культурно-освітньому центрі "Осередок" у Вінніпегу. Олександра Шкандрій очолює програму сталого розвитку культурної спадщини при Шевченківській Фундації, підтримуючи ініціативи з популяризації українського мистецтва та культури. Крім того, Шкандрій активно залучена до культурного життя. Вона працювала над представленням української історії в канадському музеї прав людини, а також входить

до ради директорів канадської фундації українських студій (CFUS). Її активна наукова робота, академічні успіхи та участь у громадському житті принесли їй заслужене визнання у вигляді стипендії "Canada 150" від "BCU Foundation".

Матеріальна культурна спадщина — музеї, пам'ятники, сакральні об'єкти, твори мистецтва — мають не лише символічну цінність, а й стратегічне значення. У війні ці об'єкти стають ціллю та ресурсом водночас: їх можуть нищити для деморалізації населення, вивозити для отримання прибутку або переписувати їхнє значення для легітимізації політичної влади. Лекція Олександри Шкандрій зосередиться на прикладі російського вторгнення в Україну, яке часто називають «найдокументованішою війною в історії». Музеї, архіви та історичні пам'ятки зазнали численних випадків розкрадання, знищення та спроб переписати історію. Документування цих дій ведуть українські державні установи, громадські організації та міжнародні

організації, такі як ЮНЕСКО.

Збереження української культурної спадщини під час війни є питанням міжнародного значення. Документування та аналіз випадків знищення й розкрадання об'єктів культурної спадщини допомагають не лише оцінити масштаби шкоди, а й планувати відновлення та охорону культурних цінностей у майбутньому.

Лекція організована Дослідним Інститутом "Україніка" і відкрита для всіх охочих. Це унікальна можливість дізнатися більше про те, як культурна спадщина стає важливим ресурсом у сучасних умовах.

**Тема: «Мистецтво війни: матеріальна культурна спадщина як ресурс конфлікту»**

**Доповідачка: Олександра Шкандрій**

**Дата: четвер, 11 грудня 2025 року**  
**Час: 7:00 ввечері**

**Місце: Old Mill Toronto – Westminster Room**

**Надія Лемко**

## ВІДМОВА ВІД ТЕРИТОРІЙ ТА ГАРАНТІЇ ДЛЯ УПЦ МП

«Мирний плян» пугіна-Трампа передбачає, окрім відмови від озброєння та частини території, надання офіційного статусу філії російської православної церкви в Україні.

Про це повідомив кореспондент «Financial Times» Крістофер Міллер.

Відомо, що адміністрація президента США Дональда Трампа таємно співпрацює з росією щодо розробки нового пляну припинення війни в

Україні. Однак, за словами автора, він буде рівносильним капітуляції України.

«Можу підтвердити поспішну пропозицію США та росії, яку просувають українцям через Дмитрієва-Віткова до Умерова. Це буде рівносильне капітуляції України, а знайомі мені люди кажуть, що це просто максималістські вимоги кремля», — написав він.

За словами кореспондента, план включає:

- скорочення армії України вдвічі;
- відмова від певної зброї;
- відмова від Донбасу;
- скорочення військової допомоги США;
- визнання російської мови офіційною державною мовою в Україні;
- надання офіційного статусу місцевій гілці російської православної

церкви.

У «Financial Times» також зауважили, що цей плян закликає Україну відмовитися від ключових категорій озброєння та включатиме скорочення військової допомоги США, яка була життєво важливою для оборони, що потенційно зробить країну вразливою до майбутньої російської агресії.

**«Релігійна правда»**

**UCRAINICA**  
RESEARCH INSTITUTE

# THE ART OF WAR:

TANGIBLE CULTURAL HERITAGE AS A CONFLICT RESOURCE

**THURSDAY, DECEMBER 11, 2025**  
**7:00PM**

**OLD MILL TORONTO**  
**WESTMINSTER ROOM**

**ALEXANDRA SKANDRII**

PhD student in Political Science at the University of Toronto whose work examines the intersection of art, conflict, and identity, with a particular focus on Ukraine. She investigates the conditions under which armies loot, destroy, sell, or repurpose tangible cultural property—sites, monuments, artworks, and artifacts that embody historical memory. She has served as the Curator of Exhibitions at the Osередok Ukrainian Cultural and Educational Centre (UCEC) and currently serves as the Heritage Sustainability Program Director for the Shevchenko Foundation and on the Board of Directors of the Canadian Foundation for Ukrainian Studies (CFUS). Alexandra has contributed to public education and community engagement which have earned her several academic distinctions and community awards, including the BCU Foundation's Canada 150 Fund Graduate Scholarship.

під патронатом катедри  
св. Володимира

# Різдвяна

# Містерія

**Група «Світло»**

**Friday**  
December 5, 2025 - 7 pm

**Saturday**  
December 6, 2025 - 7 pm

**Sunday**  
December 7, 2025 - 4 pm

Performance is in the Ukrainian language

Purchase tickets  
at the Door or Eventbrite

Tickets :  
\$25 for adults,  
Children 7-11 years \$15.00  
Children up to 6 yrs free

Maja Prentice Theatre  
(in Burnhamthorpe Library)  
3650 Dixie Rd,  
Mississauga L4Y 3V9

Step back in time and witness the journey, the prophecy, and the miracle - the events that led to the birth of Jesus Christ!

## ШВЕДСЬКИЙ ВИРОБНИК ВИНИЩУВАЧІВ «GRIPEN» ОБІЦЯЄ СТОРОНИТИ 10 ТИСЯЧ РОБОЧИХ МІСЦЬ В КАНАДІ

Шведська компанія «SAAB», виробник винищувачів «Gripen», заявила, що готова створити в Канаді до 10 тисяч робочих місць у сфері виробництва та досліджень, якщо Оттава ухвалить рішення закупити ці літаки для Збройних сил Канади.

Про це в інтерв'ю «CTV News» у Стокгольмі повідомив президент і генеральний директор «SAAB» Мікаель Юганссон. За його словами, компанія вже обговорювала з канадським урядом можливість налагодження виробництва на канадській території – з участю таких компаній, як «Bombardier», «CAE» та новошотландська «MP Aerospace and Defence».

Юганссон наголосив, що «SAAB» готова до передачі технологій та розгортання повноцінного виробничого циклу в Канаді – від виготовлення компонентів до остаточного складання та випробувань літаків. Мова йде

про створення нового заводу або модернізація вже існуючих виробничих площ. Перший «Gripen», зібраний у Канаді, може піднятися в небо через 3-5 років.

Юганссон зазначив, що виробництво в Канаді може працювати не лише на потреби канадських військових, а й для експорту в інші країни, зокрема в Україну, яка вже оголосила про намір придбати близько 100 винищувачів «Gripen».

Канада наразі має контракт на закупівлю 16 F-35 з можливістю збільшення до 88 літаків. Проте навесні прем'єр-міністр Марк Карні доручив провести огляд цього рішення, і тепер уряд розглядає варіант створення змішаного авіапарку, який включатиме також «Gripen».

«Українські новини»

## ПОСТІЙНЕ ПРОЖИВАННЯ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ НАДАВАТИМУТЬ ЧЕРЕЗ 20 РОКІВ

Людам, яким надано притулок, буде дозволено залишатися у Великій Британії лише тимчасово, їхній статус біженця регулярно переглядатимуть.

Про це повідомляє «BBC-Україна». Згідно з планами, людям, яким надано притулок у Великій Британії, доведеться чекати 20 років, перш ніж вони зможуть подати заявку на постійне проживання.

Основні зміни в політиці надання притулку відбулися, оскільки уряд прагне зменшити кількість перетинів кордону невеликими човнами та кількість заяв на притулок.

Згідно з цими планами, людям, яким надано притулок, буде дозволено залишатися у Великій Британії лише тимчасово, їхній статус біженця регулярно переглядатиметься, а тим,

чий країни походження будуть визнані безпечними, буде наказано повернутися.

Наразі статус біженця діє п'ять років, після чого люди можуть подати заявку на отримання безстрокового дозволу на проживання.

Цю політику Лондону було скопійовано з Данії, де уряд на чолі з лівоцентристськими соціал-демократами керував однією з найжорсткіших систем надання притулку та імміграції в Європі.

У Данії біженцям видають тимчасові дозволи на проживання, зазвичай на два роки, і фактично вони повинні повторно подавати заяву на отримання притулку після закінчення терміну їх дії.

«Щоденний Львів»

## У ТРАМПА ГОТУЮТЬ ДЕПОРТАЦІЮ УКРАЇНЦІВ

В Україні вже пообіцяли знайти "гарне застосування" для всіх депортованих громадян зі США.

Адміністрація президента США Дональда Трампа готується депортувати численних українців, яким винесено остаточні рішення про виселення. Про це повідомила газета "The Washington Post" у п'ятницю, 14 листопада.

Видання цитує, посла України в США Ольгу Стефанішину, яка заявила, що посольство має інформацію про "приблизно 80 громадян України", які отримали остаточні накази про виселення "через порушення законодавства США".

Вона зазначила, що американська влада працює над логістичними питаннями, пов'язаними з виселенням, "враховуючи відсутність прямих міжнародних авіарейсів до України".

"Це стандартна процедура, яка застосовується до всіх іноземних громадян та осіб без громадянства, які порушують умови свого перебування в США, незалежно від їхньої національності", – заявила Стефанішина.

Якщо всіх 80 українців буде вислано, то це стане найвищим показником за останні роки. За даними Міграційної та митної служба США (ICE), у 2024 фінансовому році з США було вислано 53 українці.

"США можуть депортувати скільки завгодно.

Ми знайдемо їм гарне застосування", – заявив неназваний сказав радник президента України Володимира Зеленського.

В публікації зазначається, що такий ризик існує також для громадян з невизначеним статусом, як то вихідців з території України, але народжених ще за часів срср. Газета поспілкувалася з родичами щонайменше двох таких затриманих, яким повідомили, що їх відправлять назад до України.

Згідно з міжнародними договорами, чиновники не повинні відправляти людей до країн, де вони можуть зазнати переслідувань або тортур. Навіть запеклі злочинці повинні бути захищені від тортур. Але правозахисники стверджують, що адміністрація Трампа порушує ці принципи, намагаючись відправити людей з кримінальним минулим до таких країн, як Південний Судан, який перебуває на межі громадянської війни, а тепер і до України.

Представник Міністерства внутрішньої безпеки заявив, що "з міркувань оперативної безпеки ICE не підтверджує майбутні операції з депортації", але всі затримані мають "повне право на судовий розгляд" і що "кожен затриманий отримує право на судовий розгляд і можливість висловити свої претензії".

Костянтин Катішев, «Кореспондент»

## ЧОТИРЬОХ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ НОМІНУВАЛИ НА ПРЕМІЮ ІМЕНІ АСТРІД ЛІНДГРЕН

Чотирьох українських письменників номінували на Меморіальну премію імені Астрід Ліндгрена у сфері дитячої та юнацької літератури.

Загалом на премію імені Астрід Ліндгрена 2026 року номіновані 263 кандидати з 74 країн.

Серед номінантів на премію від України – Іван Андрусак, Сашко Дерманський, Андрій Кокотюха і Галина Вдовиченко.

Меморіальна премія імені Астрід Ліндгрена – шведська премія за досягнення в літературі для дітей та юнацтва. Її заснував шведський уряд 2002 року з метою посилити інтерес до дитячої літератури у світі і зробити її доступнішою для дітей. Премію вручають щороку. Призовий фонд – 5 мільйонів шведських крон (513 тис. доларів).

Лавреатами премії можуть стати письменники, ілюстратори, бібліотекарі чи організації з усього світу, незалежно від мови чи національності. Їхні твори повинні мати високий художній рівень та відповідати гуманістичним ідеалам і цінностям, що їх демонструє творчість Астрід Ліндгрена.

## ЯПОНСЬКИЙ ПІЯНІСТ-ВІРТУОЗ ДАВ У КИЄВІ КОНЦЕРТ НА ПІДТРИМКУ УКРАЇНЦІВ

Японський композитор, піаніст-віртуоз Темпей Накамура дав благодійний концерт у Центрі культури і мистецтв Київського політехнічного інституту.

Під час заходу, проведеного за підтримкою Українсько-японського центру КІП ім. Ігоря Сікорського, був організований збір коштів для Фонду підтримки ЗСУ "Київська політехніка".

Він, зокрема, виконав власну композицію під назвою "Історія солдата" (Soldier's story), яку присвятив українським військовим, що захищають свою землю від російської агресії. Віртуоз виконав і власні інтерпретації відомих українських мелодій – "Ніч яка місячна" (Moonlight Night) та "Щедрик" (Carol of the Bells).

Українські військові, які прийшли на концерт, подарували Темпею Накамури український прапор з підписами захисників.

## УКРАЇНЦІ ОТРИМАЛИ МІЖНАРОДНИХ ПОСИЛОК НА \$4,5 МЛРД. ЗА 9 МІСЯЦІВ – БІЛЬШЕ, НІЖ ЗА ВЕСЬ 2024 РІК

Обсяги імпорту товарів в Україну через міжнародні посилки за січень-вересень 2025 року сягнули \$4,5 мільярда. Цей показник перевищив вартісний обсяг посилок, імпортованих за весь 2024 рік (\$3,5 млрд.). Про це повідомили представники Національного банку України.

НБУ зазначає, що отримує дані від Державної митної служби, але не має точної інформації, яка частка цього імпорту завозилася без сплати податків та мит.

Проте регулятор припускає, що переважна більшість міжнародних відправлень імпортується без сплати зборів, оскільки чинний закон звільняє від мита та ПДВ посилки, вартість яких не перевищує еквівалент 150 євро.

Національний банк України підтримує ініціативу голови податкового комітету Данила Гетманцева щодо запровадження податків і мит на міжнародні поштові відправлення (навіть до 150 євро).

«PRO UKRAINE»

## RESILIENT TOGETHER: XXVIII UCC TRIENNIAL CONGRESS CONCLUDES IN TORONTO

The XXVIII Triennial Congress of Ukrainian Canadians concluded on November 16th in Toronto, marking a historic gathering of over 400 delegates from coast to coast. The three-day event brought together community leaders, elected officials, and activists to set the policy agenda and elect leadership for the Ukrainian Canadian Congress (UCC) for the next three years.

The Congress opened on Friday, November 15, with delegates and guests participating in discussions under the theme “Resilient Together,” emphasizing the Ukrainian Canadian community’s unwavering commitment to supporting Ukraine in its ongoing defence against Russian aggression and to strengthening community institutions across Canada.

“We are honoured to host the Triennial Congress in Toronto and grateful to the many distinguished guests who attended. Our delegates will set the direction of the UCC for the next three years,” said Alexandra Chyczij, National President of the UCC. “The UCC will continue to do all we can to make sure that Ukraine is victorious in its heroic defence of freedom against Russia’s genocidal war. From coast to coast to coast, we will keep working hard to represent the interests of our community.”

Key political figures addressed the opening session, including the Honourable David McGuinty, Minister of National Defence, on behalf of the Government of Canada, and James Bezan, MP (Selkirk—Interlake—Eastman) on behalf of the Official Opposition. Ontario Premier Doug Ford announced a \$50,000 contribution from the Province to support the Congress, which Chyczij acknowledged, noting the province’s ongoing support for displaced Ukrainians and education on the Holodomor. Mayor Olivia Chow spoke on behalf of the City of Toronto.



The Congress also featured a fireside chat with the Honourable Chrystia Freeland, Canada’s Representative for the Rebuilding of Ukraine, and presentations by Ambassador of Ukraine to Canada Andrii Plakhotniuk and Ambassador of Canada to Ukraine Natalka Cmoc and, emphasizing Canada’s role in supporting Ukraine’s victory. Oleksandra Matviichuk of the Centre for Civil Liberties spoke passionately about defending human rights amid Russia’s war of aggression, highlighting the Centre’s recent Nobel Prize recognition. Senator Stan Kutcher delivered a keynote blending humour and reflection on his upbringing in the Ukrainian Canadian community.

The first day also recognized contributions to Ukraine through UCC President’s Certificates of Appreciation, awarded to Dr. David Pedlar and protestors at the Russian embassy for their steadfast support. Reports from Taras Jackiw, Chair of the Ukrainian Canadian Sacrifice Medal Committee, and the Canada-Ukraine Foundation, presented by Andrii Maleckyj and Valeriy Kostyuk, highlighted ongoing initiatives for the Rebuilding of Ukraine.

On Saturday, November 15, delegates received a report from Boris Balan, President of the Shevchenko Foundation, on preserving Ukrainian culture

and heritage in Canada. Workshops and plenary panels explored pressing issues affecting Ukrainian Canadian organizations, including strategies to grow the community and engage new members.

A highlight of the day was a keynote by Lieutenant-General (ret’d) The Honourable Roméo A. Dallaire, renowned human rights advocate and former Canadian Senator, who addressed the psychological scars of war and the importance of supporting Ukrainian veterans and their families. He said that the role of the diaspora is to sustain and reinforce the conviction of a nation, because a soldier fighting on the front-line will give their best knowing that the nation will support them and provide opportunities for their children and future generations.

Other notable speakers included Mykola Kuleba, Chair of Save Ukraine and former Children’s Ombudsman of Ukraine, who discussed efforts to return Ukrainian children illegally abducted by Russia.

Saturday evening’s UCC Awards Banquet recognized recipients of the Youth Leadership Award, National Leadership Award, and Shevchenko Medal. The Honourable Anita Anand, Minister of Foreign Affairs, delivered a keynote highlighting Canada’s support

for Ukraine and its role in the Coalition of the Willing.

On Sunday, November 17, reports from Michael Mychailyshyn, Chair of the Council of Ukrainian Credit Unions of Canada, emphasized the role of Ukrainian credit unions in supporting community organizations. Paul Grod, President of the Ukrainian World Congress, highlighted global diaspora efforts to support Ukraine’s war effort.

BCU Foundation and BCU Financial sponsored a panel discussion on the future of defence. This panel brought together experts and practitioners to discuss evolving defence strategies, international cooperation, and the role of the Ukrainian diaspora in supporting resilience and security for Ukraine. Rear-Admiral (Ret’d) Hon. Senator Rebecca Patterson, Hon. John McKay P.C MP (Scarborough-Guildwood) Dr. Katheron Intson, CEO of Sentinel R&D, and Andrii Poticznyj, UWC discussed tech innovation in unmanned systems and advanced solutions. Roundtables on local activities and national connections concluded the Congress’s deliberations.

Re-elected UCC President Alexandra Chyczij summed up the work and spirit of the Congress: “Three years ago, we declared that we stand with Ukraine against those who seek to destroy it. We say the same today. The war continues, and so does our support. Ukraine will not surrender, and neither will we. Through the UCC and our collective efforts, we will keep working until Ukraine’s victory. That will be the legacy we leave to our children.”

The XXVIII Triennial Congress of Ukrainian Canadians reinforced the community’s unity, resilience, and ongoing commitment to supporting Ukraine while strengthening institutions and culture across Canada.

Nadia Lemko

## UKRAINIAN WORLD CONGRESS PRESIDENT PAUL GROD HONOURED AS “UKRAINIAN CANADIAN LAWYER OF THE YEAR”

Toronto, ON — November 13, 2025 — In a celebration of legal excellence and community leadership, Paul Grod, President of the Ukrainian World Congress (UWC), was awarded the honorary title of “Ukrainian Canadian Lawyer of the Year” during the annual general meeting of the Ukrainian Canadian Bar Association (UCBA). The event took place at the prestigious University Club in Toronto, Canada’s largest city, and brought together leading figures in law, journalism, and public policy.

Accepting the award, Grod expressed his gratitude to the organizers, calling it “a great honor to receive such a



prestigious recognition” and emphasizing his commitment to supporting the Ukrainian-Canadian community both in Canada and globally.

The gathering showcased prominent experts including bestselling author and columnist Diane Francis, a senior

fellow at the Washington-based Atlantic Council, and investigative journalist Viktor Malarek, reflecting the intersection of law, media, and public policy in strengthening civic engagement.

During the meeting, the UCBA recognized the outstanding achievements of its members, highlighting their contributions to the legal profession and their tireless work in supporting the Ukrainian-Canadian community.

UCBA President Taras Kulish reflected on a successful year for the association, noting the creation of new committees, the organization of high-profile educational and networking events, and the active engagement of

the Quebec chapter. Kulish underscored that such initiatives not only strengthen the legal profession but also foster cohesion and advocacy within the broader Ukrainian-Canadian community.

The event emphasized the importance of community leadership in advancing global Ukrainian initiatives, recognizing those whose work bridges professional excellence with meaningful contributions to public life. By honoring leaders like Paul Grod, the UCBA demonstrates the enduring role of legal professionals in shaping both community resilience and international advocacy for Ukraine.

Nadia Lemko

# RUSSIA'S ACHILLES' HEEL

**The air war in Ukraine and Russia escalates, the ground war stalls, and allies are in disarray. Trump reconsiders giving Ukraine Tomahawk missiles to bomb inside Russia, then exempts Putin's ally, and biggest oil buyer, Hungary, from US energy sanctions aimed at stopping the war. Others will slip through that loophole, namely Slovakia, France, the Netherlands, Belgium, Turkey, India, and China, that still finance Russia's war with oil purchases in defiance of sanctions. So it's little wonder that Putin persists in Ukraine. As the winter of 2025-26 approaches, the conflict has become an aerial Energy War as the two countries slowly destroy one another's energy infrastructure. On November 8, Russia demolished all of Ukraine's thermal plants after they were repaired following prior attacks, leaving millions without heat or lights again. But Ukraine's President Volodymyr Zelensky warned, "If they want to black out us, we will do the same".**

DIANE FRANCIS

The ground war is at a virtual standstill, thanks mostly to Ukraine's technological superiority with drones that have reinvented war and eliminated Russia's manpower advantage. (Latest figures are that Russia has sustained 1.2 million casualties since its 2022 invasion.) But a parallel war escalates—the Energy War—and, once again, Ukraine intends to outsmart the hapless Russians. Kyiv has been destroying Russian oil facilities for months, but now targets Russia's electricity backbone — power plants, substations, pipelines, and the high-voltage links that stitch the vast Russian grid together. The aim is to take advantage of Russia's Achilles' heel: The country is not plugged into its neighbors for electricity during shortages, and cannot build or readily replace damaged turbines because it lacks the industrial base or expertise. By contrast, Ukraine is linked to European power sources, and its sophisticated workforce can quickly repair and replace infrastructure equipment.

Ukraine's Energy War strategy is both defensive and will be dangerously offensive toward Russia. This is because Ukraine has found another weakness: Russia's electrical grid itself. In 2005, following a devastating blackout across Russia — due to a humiliating and damaging domestic failure — Moscow cobbled together a sprawling, interconnected system designed to be resilient. But interconnectedness is a double-edged sword: it spreads capacity, and also multiplies points of weakness. Ukraine has discovered that its strikes on localized sites spread deeper inside Russia. In late October and November, its drones and missiles shut down a Moscow suburb, Zhukovsky, which led to damage miles away in Moscow itself and disrupted the country's railway system.

Another vulnerability is that, unlike Ukraine, which can lean on electricity imports from the European Union when its grid is battered, Russia has no ready "extension cord." It cannot import Europe's power. Even friendly neighbours such as Belarus or Kazakhstan lack the technical capacity to bail out

Moscow on a large scale. Add to that is Russia's technological dependencies — its lack of domestic manufacturing for large thermal-turbine components — and the calculus becomes stark. Destroy the turbine halls at thermal plants, and replacement is not an overnight task; spare parts and entire turbines take weeks or months to source.

This means Ukraine doesn't need to strike the Kremlin itself to black out the city and its region. By taking out most of the generation and the high-voltage arteries 100–200 kilometres away, Kyiv can plunge Moscow and other centers into darkness and cold. When Ukraine knocks out grid connections, the rolling outages will cascade, and when it takes out substations, the system's redundancy frays and spreads, then intensifies. Energy infrastructure is now a new frontier of warfare. Kyiv has found a point of weakness and leverage where time, manufacturing limits, and geopolitics converge. Plunging parts of Russia into darkness is no longer a fantasy. In this awful 21st-century war, electricity and winter may become the decisive weapons.

Russia's poorly designed system became apparent recently. In late October, a major blackout occurred in a city near Moscow called Zhukovsky following drone attacks miles away. That blackout, in turn, disrupted Moscow as well as Russia's electricity-dependent rail transport systems. Ukrainian intelligence had simply damaged a key fuel pipeline near Moscow, but the result provided a "proof of concept" that local precision strikes could spread to energy and logistics hubs deep inside Russian territory.

Ukrainian military expert, Pavlo Narozhnyi, said this engineering failure represents Russia's biggest vulnerability and Ukraine's biggest advantage: "The thing is that even when the Russians destroy powerful power plants in Ukraine, we have an 'extension cord' - electricity is supplied to us from the European Union. In contrast, Russia, if something bad happens, has no one to rely on - it has to rely solely on itself. It will not work to connect, for example, to Kazakhstan (or another country), because no one will

give Russia the electricity it needs."

He added that Russia's technological dependence makes repairs difficult. "So, if we destroy turbine halls (with missiles) at thermal power plants in Russia, this will cause a huge electricity shortage." In other words, Ukraine can cripple Moscow and other cities without striking them directly, but by destroying the generating capacity that surrounds them, even if 100 or 200 kilometers away. Ukraine's drones can shut down the enemy's electricity grid simply by destroying the connections between its localized power grids, he added. "Our strikes are gradually knocking out the structure that supports the transportation of electricity between time zones. We are not very far from the critical point - there is 40, 60 percent left. When we take out high-voltage substations... the outages will be more intense than in Ukraine, I guarantee you."

Other experts are cautious in their prognostications, but the consensus is that "such a strategy is technically possible and strategically needed," according to *Ukrinform*. American Tomahawks would be useful, but Trump wobbles and Russia threatens nuclear retaliation. However, Ukraine has long-range missiles in its arsenal, including home-made ones, as well as increasingly powerful, long-range drones. These weapons now batter Russia's system and, combined with Ukraine's technological and strategic expertise, are poised to cause widespread electrical failure throughout Moscow and other capitals. By attacking the "branches", the "root" can be destroyed, and Russia's air-defense systems designed to protect major urban areas can be bypassed.

Zelensky's government won't comment on the new strategy in detail. However, Andriy Kovalenko, head of Ukraine's Center for Countering Disinformation, emphasized: "A cold winter awaits them... because a reciprocal response will inevitably come. And it will be very painful, because the bigger the country - and Russia is bigger - the harder it is to repair and restore. And they, unlike us, made no preparations for strikes on their energy sector."

# TRUMP'S MUNICH

DIANE FRANCIS

The 1938 Munich Agreement saw Britain and France force Czechoslovakia to cede the German-speaking Sudetenland to Nazi Germany. This solved nothing and merely whetted Hitler's appetite, and led to a full-blown war in Europe for years. Likewise, on November 18, Reuters reported that the US has devised a "peace" plan — with Russia — to end the war. It would, like Munich, require Ukraine to relinquish territory and weapons, reduce the size of its military armed forces, stay out of NATO indefinitely, and merely serve to set the stage for a bigger conflict.

Significantly, neither Ukraine nor the rest of Europe was involved in drafting this new plan, as also happened in 1938. The result back then was a disaster that led to the conquest of Czechoslovakia. And, if undertaken now, it will allow Vladimir Putin to do the same. This is not a ceasefire, nor a peace deal, but Trump asks Ukraine to capitulate after being invaded by Russia without provocation, and suffering hideous casualties and damage. Treacherously, this plan imposes absolutely no guardrails, concessions, or reparations on Russia. To date, Moscow has not officially acknowledged that such a plan has been prepared or that it participated, but this week, Putin unleashed his biggest attack yet on Ukrainian civilians.

The \$100-million kickback scandal engulfing President Volodymyr Zelensky in Ukraine contributed to this sudden turn of events. Sources told the *Kyiv Independent*: "During previous rounds of talks, the Kremlin had softened some of its maximalist demands, limiting its focus to territorial concessions from Ukraine. The demands previously dropped, however, seem to be resurfacing. The Kremlin has hardened its maximalist conditions, sensing Ukraine's worsening position on the front lines and exploiting the fallout from a major corruption scandal involving people close to President Volodymyr Zelensky."

The scandal, which I wrote has Russian fingerprints all over it, has also triggered a confidence crisis among Ukraine's allies as well as a political crisis inside Ukraine. Opposition leaders demand that a coalition government be formed. The Europeans are upset about the corruption, but also greatly concerned that the Trump deal precludes the creation of their providing a "security guarantee" to Kyiv to prevent future incursions. In Washington, the tide has also turned, and the highest-level Ukrainian supporter in the White House announced he will resign when news broke. Then, on November 19, a high-level American delegation arrived in Kyiv and will be meeting in the coming days with Ukrainian politicians, officials, and Zelensky.

As of today, the future of Ukraine and Europe hangs in the balance. Trump's "peace" proposals are at best naive and possibly vindictive, and at worst evidence of complicity with Russia. If enacted, Trump's plan would expose Ukraine and the rest of the continent to future Russian aggression. Another "peace in our time" debacle is about to unfold.

## МОЇХ УКРАЇНОМОВНИХ ДІТЕЙ ПОГЛИНАЮТЬ РОСІЙСЬКОМОВНІ ОДНОКЛАСНИКИ

Я говорю про це в кожному інтерв'ю, яке даю.

Це дуже погана тенденція. Загрозна тенденція.

Не знаю як у вас. Але моїх україномовних з народження дітей поглинають в школі російськомовні однокласники. Яких поглинули власні батьки.

Результати опитування, яке провели Державна служба якості освіти та омбудсмен, показали, що в Києві:

### ВЧИТЕЛІ КИЄВА

Увага, майже ЧВЕРТЬ ВЧИТЕЛІВ спілкуються під час уроків російською, ще 40% — під час перерв.

При цьому середні показники по країні складають 14% — під час занять та 21% — на перервах. Результати засновані на опитуванні учнів.

### ШКОЛЯРІ КИЄВА

За даними дослідження, 66% київських школярів зізналися, що спілкуються недержавною на уроках, а ще 82% — під час перерв. 18% столичних учнів сказали, що використовують виключно українську.

Одна з телевізійниць-подруг Коломойського якось на головному каналі великої медіагрупи сказала, що мову на хліб не намажеш. То я поясню вам простий ланцюг.

Якщо молодь не буде говорити українською в родині і не буде передавати рідну мову далі набутій родині — ми її втрачимо.

Якщо ми її втрачаємо. Або вона стає слабкою. Тобто не вживаю в родині, то далі у наш простір заходить велика російська машина інфор-

маційно-культурного десанту путіна. Як ви розумієте з того, що відбувається з російськими ботоферами, ця машина може навіть засуджувати конкретно агресію і путіна. Але інтегрує в життя ваших дітей і далі їхніх дітей все російське. Від мультиків, книг, музики до блогерів, а далі сенсів і візій братніх народів і тотальної лояльності. Потім настане рано чи пізно час виборів і до Верховної Ради зайдуть ті, кого ворог вже зараз готує як облич цієї нехитрої схеми представляти інтереси кремля у парламенті.

За втратою мови ми маємо всі шанси втратити державу.

І цілком можливо при такій тенденції вас і ваших дітей, російськомовні українці, прийдуть знову «захищати». Як це робиться, думаю, пояснювати не треба.

### Шановні батьки

Якщо ви хочете аби Ваші діти мали майбутнє у вільній самоідентифікованій країні, а не колонії імперії, починайте ВЖЕ НАРЕШТІ говорити з дітьми українською ВДОМА. Спочатку буде некомфортно. І це нормально. Потім легше. Зрештою, ви відчуєте себе українцем на 100%. І будете пишатися собою. За кордоном не будуть питати: ар ю фром раша? І вам не доведеться нервово доводити, що ні.

Але якщо ви цього НЕ зробите, то некомфортно стане потім. Коли ви втратите ідентифікацію на покоління.

Але буде надто пізно...

Почніть вже, нарешті, захищати своє і любити своє. Вірю у вас.

Яніна Соколова,  
«33 канал»

## «ЯДЕРНА КАРТА» СПРАЦЮВАЛА ПРИ БАЙДЕНІ Й ШОЛЬЦІ, ЗАРАЗ ПУТІН ПЕРЕВІРЯЄ ТРАМПА

російський лідер владімір путін побачив, що страх перед ядерною ескаляцією стримував підтримку України за президента США Джо Байдена й канцлера ФРН Олафа Шольца, і тепер знову дістав "ядерну карту", щоб перевірити, чи піддасться чинний голова Білого дому Дональд Трамп.

Таку думку в коментарі "Укрінформу" висловив австрійський військовий експерт, викладач Національної академії оборони Австрії Густав Грессель.

"путін побачив за каденцій Байдена та Шольца, що страх перед ядерною війною діє: якість і кількість допомоги Україні стримувалися саме через страх ядерної війни. Зараз спробували корумпувати Трампа, купити, це ще не вдалося. І тому тепер намагаються знову витягнути "ядерну карту" і подивитися, чи це спрацює з Трампом — чи стане він більш схильним погоджуватися на російські вимоги", — прокоментував Грессель випробування росією ракети "Буревісник" та безпілотної "Посейдон".

За його словами, росіяни "намагаються спробувати все, що можуть".

Водночас військовий експерт вказав на те, що крилата ракета "Буревісник" з ядерною силовою установкою виглядає радше як інструмент інформаційної війни, а не реальна зброя, придатна до застосування.

"Я не бачу реальної військової переваги від цієї системи. Навпаки: коли летить реактор, я

практично не можу застосувати його як конвенційну зброю. Якщо по мені стріляють "реактором", я сприймаю це як ядерний напад, навіть якщо боєголовка не ядерна", — зазначив Грессель.

Він пояснив, що російські ракети та інші засоби доставки традиційно мають гнучкість подвійного застосування — у звичайному або ядерному варіанті: "Спершу бити звичайним зарядом, а потім погрожувати: наступний буде ядерним" — і так піднімати ставки. "Буревісник", якщо він справді існує як зброя готова до застосування, руйнує цю логіку, підкреслив експерт.

"Чи існує ця зброя? Я не знаю, чи вона реально існує. І навіть якби існувала, її цінність була б обмеженою", — зазначив Грессель.

Стосовно ж підводного автономного апарату "Посейдон" з ядерною енергетичною установкою та потенційним ядерним боезарядом, то цю зброю він вважає більш реальною. Хоча й розповіді про російської пропаганди про "гігантські радіоактивні цунами" Грессель назвав "інформаційною казкою". На його переконання, тут скоріше мова йде підводний "дрон-очікувач", який може довгий час знаходитися у районах патрулювання американських стратегічних підводних кораблів, щоб у разі ядерної війни знизити їхню здатність до удару у відповідь.

«Укрінформ»

## ЯК СИН ВИХІДЦІВ ІЗ ТЕРНОПІЛЬЩИНИ СТАВ МЕРОМ НЬЮ-ЙОРКУ...



5 листопада 2025 року Нью-Йорк обрав Головою свого міста мусульманина Зохрана Мамдані... Звісно, то — їхня справа кого вибирати, але цей мегаполіс знав і кращі часи й інших міських Голів із цілком іншими традиціями...

Почну з простого: багато хто з нас мають родичів і знайомих у цьому місті, в яке — вихідці із України — почали вселятися ще із XIX століття. Але, є ще один аспект, чому і Мангеттен, як і сам Нью-Йорк з його давньою історією, є цікавими для кожного українця.

І, ось чому:

На цій світлині ви бачите Едварда Коча — американського політика, юриста, кінокритика і телеведучого, який аж три (!) каденції підряд був обраний мером Нью-Йорку. Чи можемо про цього Едварда Коча говорити, що він — наш?

До певної міри так, бо його батько і мама народилися і виросли в селі Устечко поблизу Заліщик на Тернопільщині. А в часи Першої світової війни батьки Едварда Коча емігрували до США, де він власне й народився у 1924 році.

Вперше Едвард Коч став мером Нью-Йорку у 1978 році і був його міським Головою аж до 1989 року. Проаналізувавши отриману міську господарку, Едвард Коч скоротив витрати на утримання своєї адміністрації та міських служб (тоді було звільнено близько 7 тисяч міських службовців), зменшив податки і... Нью-Йорк саме за його каденції чомусь почав процвітати: міський бюджет зріс майже вдвічі! Власне у ті роки Едвард Коч і став щасливим талісманом для усіх мешканців цього мегаполісу.

А, тепер — пару слів про Едварда Коча просто, як про людину.

Так, він у багатьох моментах був екстравагантною (як для типового міського Голови) особою: замість того, щоб ховатися у своєму кабінеті, Едвард Коч їздив на нью-йоркському метро, щоби спілкуватися з людьми, бо йому було важливо, що пересічний мешканець міста думає про його роботу. Так, Едвард Коч міг стати на вулиці і, подаючи руку для вітання, запитувати: "Як ваші справи...?". Рекляма, — скажете ви і мабуть будете неправі. Бо він, таки, був саме таким. А ще Едвард Коч був доволі емоційним, наприклад, відома його суперечка з Дональдом Трампом, яка тривала десятиліття (одного разу в інтерв'ю Едвард Коч сказав: "Трамп — найнеприємніша людина, з якою мені довелося працювати за усі ці 12 років").

Про особисте життя Едварда Коча відомо небагато: його батько — Лейб Коч (або Кох), працював в театрі у Нью-Джерзі. А все своє життя Едвард Коч прожив холостяком, не маючи ні сім'ї, ні дітей.

І, на закінчення: усе своє життя Едвард Коч зберігав особливий сентимент до української громади Нью-Йорку і до українства в цілому, добре пам'ятаючи, що його батьки були уродженцями того благословенного українського краю. Наприклад, Едвард Коч часто брав участь у зборах українських організацій у тому числі в роботі Українського Конгресового Комітету.

... Гадаю, такими особистостями як Едвард Коч, батьки якого всеціло були пов'язані із західноукраїнською історією та її культурою, ми б мали пишатися і пропагувати його на різних рівнях. Бо саме так чинять зі своїми знаменитостями різні держави у цивілізованому світі...

Микола Бандрівський, «Час»

# «МІШКИ З ГОТІВКОЮ ТА ЗОЛОТИЙ УНІТАЗ: КОРУПЦІЙНА КРИЗА, ЩО ОХОПИЛА УРЯД ЗЕЛЕНСЬКОГО» – СВІТ РЕАГУЄ НА КОРУПЦІЙНИЙ СКАНДАЛ В УКРАЇНІ

Журналісти "Financial Times" проаналізували перебіг справи

Так звані "плівки Міндіча" викликали резонанс не лише на території України, а й далеко за її межами. Зокрема, на головній сторінці "Financial Times" вийшов матеріал із заголовком: "Мішки з готівкою і золота вбиральня: корупційна криза, що охопила адміністрацію Зеленського".

В матеріалі журналісти детально розповіли про корупцію в енергетиці та обладнання друга Зеленського, а також показали вбиральню Міндіча.

"Правоохоронці проводять обшуки в розкішних київських квартирах, в одній з яких знайдено золотий унітаз. Фотографії мішків, наповнених готівкою. Аудіозаписи розмов чиновників про стратегії відмивання грошей. Це лише деякі з подробиць, які шокували українців, коли адміністрація президента Володимира Зеленського опинилася в епіцентрі найбільшого корупційного скандалу з моменту його вступу на посаду, що дестабілізувало керівництво Києва в критичний момент війни", – пише видання.

Там також нагадують, що цього літа Зеленський та його найближчі соратники намагалися знищити незалежність антикорупційних органів – НАБУ і САП.

"Однак український президент і його союзники були змушені відмовитися від цієї спроби після масових протестів і обурення західних партнерів країни. Незважаючи на це, слідчі оприлюднили низку детальних доказів, зокрема звинувачення, що високопосадовці брали хабарі за будівельні проекти з захисту електростанцій від російських ракетних ударів, в той час як українці щодня страждають від перебоїв з електропостачанням", – повідомляють журналісти.

У "Financial Times" зазначають, що це викриття викликали хвилю "громадського гніву" та змусили владу змінити тактику.

"Зеленський нарешті обернувся проти підозрюваних, намагаючись захистити свою президентську посаду. Український президент зажадав відставки міністра юстиції Германа Галушенка та міністра енергетики Світлани Гринчук, яких згодом було усунено з Ради національної безпеки. Він також наклав санкції на Тимура Міндіча, друга та колишнього ділового партнера, обвинуваченого у цій справі. Слідчі заявили, що Міндіч був "співорганізатором" імовірної схеми і що через його офіс пройшло близько 100 мільйонів доларів неза-

конних коштів", – повідомляє видання.

Однак, як пишуть журналісти, зміна підходу Зеленського була розкритикована.

"Незважаючи на зміну підходу Зеленського, його реакція була розкритикована, як нерішуча, а політики готуються до подальших розкриттів, які можуть ще більше зашкодити близьким союзникам людини, яка веде Україну через жорстокий конфлікт з росією", – заявили журналісти.

Там також наголосили на тому, що Зеленський вперше відреагував на скандал у понеділок, 10 листопада ввечері: "висловивши підтримку розслідуванню, але не зобов'язавшись вжити будь-яких заходів". А його вимоги наступного дня після початку скандалу відсторонити двох міністрів: "одразу ж було розкритиковане представниками громадянського суспільства як недостатнє".

У виданні зазначають, що деякі антикорупційні активісти високо оцінили той факт, що НАБУ змогла провести масштабне розслідування, спрямоване проти високопосадовців та осіб, безпосередньо пов'язаних з президентом, навіть у воєнний час.

"Партія "Європейська солідар-

ність", очолювана колишнім президентом і давнім суперником Зеленського Петром Порошенком, повторила свою вимогу про заміну чинного уряду на технократичний "уряд єдності", до складу якого увійдуть опозиційні діячі. Однак вона не вимагала відставки Зеленського", – пише "Financial Times".

Однак там зазначають, що рейтинги Зеленського впали влітку після того, як рідкісні вуличні протести в умовах війни змусили його припинити спробу поставити НАБУ і САП під контроль генерального прокурора, якого призначив сам президент.

"Аналітики та політичні діячі зазначають, що нові факти, виявлені в ході розслідування, можуть ще більше дестабілізувати становище президента", – пише видання.

Українські активісти та діячі також відреагували на статтю в "Financial Times". Зокрема журналіст Юрій Ніколов зазначив, що не розуміє чому у статті не згаданий керівник Офісу президента Андрій Єрмак.

"Щиро не розумію, як "Financial Times" змогло написати статтю про корупцію у Зеленського, але обійтись без згадки Єрмака. Купа прізвиськ є,

« Мішки...стор. 15

## КИТАЙ ПЕРЕТВОРИВ БІЛОРУСЬ НА СКЛАДАЛЬНИЙ ЦЕХ ЗБРОЇ ДЛЯ РОСІЇ

Китай перетворив Білорусь на складальний цех зброї для росії — до такого висновку дійшло об'єднання колишніх силовиків «BELPOL», яке опублікувало детальний звіт про роль Пекіна в милітаризації білоруської економіки та підтримці режиму Олександра Лукашенка.

У документі стверджується, що Китай став для Мінська паличкою-рятивницею, дозволяючи обходити санкції, розвивати військове виробництво і виконувати оборонні замовлення для росії, включаючи випуск прицілів для танків і боєприпасів, пише «Zerkalo».

Дослідження базується на 55 посиланнях, 46 з яких — документальні докази із закритої частини доповіді. За даними авторів, саме китайська підтримка допомогла білоруським підприємствам утриматися під санкціями і зробити ривок за рахунок виконання державних оборонних замовлень Міністерства оборони росії.

Одним з ключових напрямків співпраці названо виробництво прицілів для російської бронетехніки. У 2022-2024 роках понад 50 білоруських підприємств були залучені до випуску прицілів для російського Міністерства оборони, а основою виробництва стали складні механічні деталі та оптика з Китаю. Централь-

ною ланкою в цій схемі називається підприємство «Пеленг», яке постачало сотні комплектів прицілів «Сосна-У», систем управління вогнем «Калина» і прицілів «Рамка» для російських танків і бойових машин. У 2025 році, за даними «BELPOL», «Пеленг» планує виготовити не менше 1158 комплектів «Сосна-У».

Автори доповіді заявляють, що «Пеленг» фактично є складальним цехом, а основні складні компоненти надходять з Китаю. Для приховування прямих поставок білоруська влада створила в Китаї фірму-прокладку «Shenzhen 5G Hi-Tech Innovation Co., Limited», яка не має власних виробничих потужностей і укладає контракт з китайськими виробниками. «BELPOL» називає конкретні фірми, які беруть участь у поставках: наприклад, «Supreme Transmission Technology (Huizhou) Co., Ltd.» виробляла деталі для панорамного прицілу танка «Т-90М», а «Shenzhen Q-Mao Precision Technology Co., Ltd.» — компоненти для прицілу навідника «БТР-82А».

Після заборони Тайваню на поставки продукції подвійного призначення до Білорусі та росії в січні 2024 року оптичні енкодері для прицілів «Т-90М» були замінені китайськими аналогами. Аналогічна ситуація сталася з лазерними діодами

для прицілу «Сосна-У» після санкцій проти рогачевського заводу «Діапроектор» — їх поставку замінили виробами китайської компанії «Haucoge Ltd.».

«BELPOL» також описує участь Китаю у створенні повного циклу виробництва боєприпасів у Білорусі. На заводі «Легмаш» була встановлена лінія для випуску бойових частин 122-мм реактивних снарядів «Град» — обладнання поставила «Shandong Deed Precision Machinery Co., Ltd.». Та ж компанія постачала обладнання жодинському ТОВ «БАЗтуб» для випуску трубних заготовок, які потім відправлялися на російський завод «Штамп».

Окремий блок доповіді присвячений виробництву мікросхем. За даними авторів, підприємства «Інтеграл» і «Планар» змогли утриматися під санкціями завдяки закупівлям комплектуючих через китайських посередників — у тому числі високоякісного скла «Corning» і обладнання з Південної Кореї.

Для обходу банківських санкцій «Беларусбанк», на який припадає 70% торгових операцій з Китаєм, готується підключитися до китайської системи «CIPS». У лютому 2023 року було підписано угоду про пряме членство, а в листопаді того ж року — організовано окремі оптоволо-

конні канали між Білоруссю, росією та Китаєм. «BELPOL» робить висновок, що приєднання до «CIPS» створить умови для розширення виробництва продукції військового призначення та торгівлі зброєю.

Військове співробітництво, як зазначається в доповіді, розвивається через Білорусько-Китайський Координаційний комітет. На засіданні 15 серпня 2025 року обговорювалися нові напрямки розробки та виробництва сучасних озброєнь. Китай залишається ключовим постачальником технологій, включаючи комплектуючі для РСЗВ «Полонез-М», а також веде переговори про постачання елементів для твердопаливних ракетних двигунів і хімічних компонентів.

Китайські компанії продовжують поставляти деталі для білоруських безпілотників. Через фірму-прокладку «Атлант-електро» в ЗАТ «Безпілотні літальні апарати» було поставлено 215 тисяч комплектуючих для ударних дронів «Миротворець», двигун яких є копією китайського SWI-WIN 240.

Автори доповіді роблять висновок, що військова кооперація Китаю з режимом Лукашенка посилює загрози для стабільності в Європі.

«NEWSUA»

## ООН: ЗА ОСТАННІ 10 РОКІВ КЛІМАТИЧНІ КАТАСТРОФИ ЗМУСИЛИ 250 МЛН. ЛЮДЕЙ ЗАЛИШИТИ СВОЇ ДОМІВКИ

Кліматична криза стає все потужнішим рушієм глобальних переміщень населення. За даними нового звіту УВКБ ООН (Управління Верховного комісара ООН у справах біженців), повені, шторми, посухи та спека за останнє десятиліття змусили понад 250 мільйонів людей залишити свої домівки. Щодня через кліматичні катастрофи вимушено переселяється близько 70 тисяч осіб.

Про це повідомляє "The Guardian", звіт УВКБ ООН "No Escape II: The Way Forward".

Так за оцінками УВКБ ООН, упродовж останнього десятиліття кліматичні катастрофи призвели до вимушеного переміщення понад 250 мільйонів людей.

Як зазначається, до таких подій належать не лише раптові стихійні лиха – повені, шторми, посухи, а й повільні процеси, як-от опустелювання, підняття рівня моря та деградація екосистем, які безпосередньо загрожують продовольчій і водній безпеці.

Згідно зі звітом, станом на середину цього року 117 мільйонів людей у світі були переміщені через:

- війни,

- насильство,
- переслідування.

На думку авторів звіту, кліматична криза є "мультиплікатором ризиків", який підсилює наявні соціальні та економічні нерівності, зокрема у країнах, що вже переживають військові конфлікти.

А країни, що приймають біженців і одночасно потерпають від кліматичних лих, отримують лише чверть необхідного фінансування для протидії наслідкам змін клімату.

Біженці та внутрішньо переміщені особи часто живуть у найвразливіших зонах.

Зокрема, у травні минулого року катастрофічна повінь у бразильському штаті Ріу-Гранді-ду-Сул забрала життя 181 людини та змусила 580 тисяч покинути свої домівки. Серед них – 43 тисячі біженців із Венесуели, Гаїті та Куби, які мешкали у найбільш постраждалих районах.

Роком раніше циклон "Мокка" обрушився на М'янму, зруйнувавши інфраструктуру штату Ракайн, де з 2012 року проживали понад 160 тисяч представників етнічної групи рохінджа у переповнених таборах.

У 2024 році третина всіх кліматичних катастроф, на які реагувало УВКБ ООН, зачепила людей, які вже були змушені покинути свої домівки через війни.

Близько 75% усіх біженців у світі нині живуть у країнах, що зазнають високого або екстремального впливу кліматичних загроз. У Чаді, одній із найбідніших і політично нестабільних держав світу, повені змусили 1,3 мільйона людей залишити свої домівки.

УВКБ ООН попереджає, що без рішучих дій, спрямованих на стримування кліматичної кризи та підтримку бідних країн, ситуація значно погіршиться.

За прогнозами, до 2050 року табори біженців у найспекотніших регіонах світу можуть стикатися з майже 200 днями небезпечної спеки на рік, що створить серйозні ризики для здоров'я та життя, а багато територій стануть непридатними для проживання.

«День»

## «МІШКИ З ГОТІВКОЮ ТА ЗОЛОТИЙ УНІТАЗ...»

➔ Закінчення з стор. 14

включно з самим президентом і золотим унітазом його дружані. А от архітектора влади – нема. Ну ок. Це ж питання часу", – написав він.

Відреагував на матеріал і народний депутат Ярослав Железняк.

"Якщо б хтось колись сказав, що фотку з вбиральні Міндіча з золотим унітазом опублікують в "Financial Times"... то б одразу переміг в "Розміши Коміка", – написав Железняк.

Нагадаємо, 10 листопада в Національному антикорупційному бюро заявили про викриття корупційної схеми в енергетиці. Основним напрямом діяльності злочинної організації було систематичне отримання неправомірної вигоди від контрагентів НАЕК "Енергоатом" у розмірі від 10% до 15% від вартості контрактів. Серед фігурантів співвласник "Кварталу-95", близький соратник президента Тимур Міндіч.

Розслідування тривало 15 місяців, правоохоронці зібрали понад 1,000 годин аудіозаписів. Йдеться про викриття діяльності високорівневої злочинної організації, учасники якої створили масштабну корупційну схему впливу на стратегічні державні підприємства, зокрема на АТ НАЕК "Енергоатом".

Того ж дня детективи Національного антикорупційного бюро України (НАБУ) провели обшуки в Тимура Міндіча. Однак, за повідомленнями ЗМІ, Міндіч залишив територію України 10 листопада – всього за кілька годин до того, як детективи НАБУ прийшли з обшуками.

Крім того, Міндіча пов'язували зі скандальним законопроектом №12414, який критикували за спробу обмежити незалежність антикорупційних органів.

«5 канал»

Плянуйте посвячення нового пам'ятника на Зелені Свята чи Великдень?

Зауважте, що виготовлення пам'ятника на замовлення може тривати від 2-х до 4-х місяців.

Замовляйте якнайшвидше, щоб уникнути розчарувань. Фірма виготовлення пам'ятників



### Eternity in Granite

вигідно розташована в бюро Цвинтаря, пропонує:

- Великий вибір граніту
- Індивідуальне оформлення на комп'ютері
- Професійні портрети та різьба
- Написи будь-якою мовою на бажання замовника
- Помірковані ціни

"Eternity in Granite" передає свої прибутки на утримання Цвинтаря. За дальшими інформаціями просимо звертатися до адміністрації.

УКРАЇНСЬКИЙ ЦВИНТАР СВЯТОГО ВОЛОДИМИРА  
1280 Dundas Street West  
Oakville, Ontario  
L6M 4H9

Тел: (905) 827-1647 1-888-386-1264  
Факс: (905) 847-9108

### ПІСНЯ УКРАЇНИ

РАДІОПРОГРАМА  
SONG OF UKRAINE

3 понеділка до п'ятниці  
в 9 год ранку  
на хвилі 1320 AM

В прямому ефірі  
www.cjmr1320.ca



OMNI 1 - ON  
субота - 8 PM  
вівторок - 11 PM\*  
п'ятниця - 9 AM\*  
субота - 7 AM\*

OMNI - AB  
неділя - 8 AM  
вівторок - 1 PM\*

OMNI - BC  
неділя - 8 AM  
вівторок - 10 AM\*  
п'ятниця - 2 PM\*

\*Повторення

ПЕРЕДПЛАТІТЬ  
ГАЗЕТУ  
«ГОМІН УКРАЇНИ»



e-mail:  
ukrradiofm@gmail.com

Facebook:  
Lyubomyra Matviyachuk

### ПОСТУП українська радіопрограма

Щонеділі 9-10 год. вечора  
на хвилях FM 88,9  
у прямому ефірі

www.cirvfm.com

Новини з України та світу  
Інтерв'ю та дискусії

Замовляйте у нас музичні вітання

Слухайте і підтримуйте нас!

Розрахунковий рахунок #43282  
у кредитовій спілці Будучність

Керівник і ведуча - Любомира Матвіяс

# Будьмо в КОНТАКТ-і

ONTARIO: Thursday at 10:00 PM  
Sunday at 3:00 PM  
Tuesday at 8:00 AM

ALBERTA: Sunday at 10:00 AM

British Columbia: Sun 11:00 AM



### Next GEN!

ON: Thu at 11:00 PM, Sat at 9:30 PM, Sun 4:00 PM

AB: Thu at 1:30PM, Sat. 1:30 PM BC: Sat at 11:00 AM

ALBERTA KONTAKT: AB: SUN 3:00 PM, Mon 8:00, Tue 3:00 PM

ON: TUES 7:00 AM BC: SAT 15:00

STUDIO@KONTAKT.CA



STAND WITH UKRAINE



# BCU FINANCIAL WILL MATCH ALL DONATIONS

MADE TO THE UKRAINE HUMANITARIAN AID FUND & FRIENDS OF UKRAINE DEFENSE FORCES FUND UNTIL DECEMBER 25, 2025 – UP TO A TOTAL OF \$100,000!



## DEPOSIT SPECIAL

**3.85%\*** \*NEW Money Only\*  
90days

**3.50%\***  
34 months

**3.30%\***  
14 months

Visit your local BCU Financial Branch or [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com) for more details.

/BCUFinancial /bcu-financial-group/ @bcufinancialgroup

\* Terms and conditions apply: 90- day term, NEW MONEY ONLY; 34-month and 14-month terms only; NEW and EXISTING money; includes Registered and Non-Registered Funds. We reserve the right to change, extend or withdraw this offer at any time. Offer valid from November 7, 2025. Rates are annual and subject to change.